1844.

1874

282.

1 Jäsche u. 1 Abrax. an d. Geh. R. Alex. v. Humboldt in Berlin.

1 ——— an den Oberstkämmerer, Präfecten der k.k. Hofbibl. u. der k.k. Kunstsammlungen, Grafen Moritz v. Dietrichstein.

1 Ex. beider Schriften d. [illegible] f. d. k.k. Hofbibl.

1 der Abrax. d. an d. Geh. R. Prof. Ritter Dr. Tölken, in Berlin

1 ——— an Dir. Arneth, im k.k. Münzcab. [illegible]

Dr. [illegible] in Wien.

1 beider Schriften an m. Bruder in Magdeb.

1 ——— an Eichstädt in Jena.

1 ——— an Hand ——.

1 Abrax. Prof. Steinhart in Schulpforta.

M

Soll auch haben v. d. Abraxas Kreyssig in Meissen.
auch noch von der Votivtafel. Schneider in Breslau
Schultze in Liegnitz?
(Dieser, so wie Schultze in Greifswalde,
sollte auch ~~[illegible]~~ haben m. Jäsche.)

Neukirch in Kiew. | acc.
Jäsche u. Abraxas.

Geh. Reg. Böckel in Oldenb. m. Jäsche
Consistorialr. Kniewel in Dz.

M. Jäsche: Prof. Erdmann in Halle. Accept.
——— Gruber. Acc.
Dieser auch Abrax. acc.
desgl. d. Sächs. Thüring. Ges. f. Alterth. d. Förstemann.

(Bey den Br. an H. L. hätte ich auch erwähnen können
beide Muralt, Schardius, Platz.)

m. Jäsche acc. Superintdt. Dr. Tiemann
Dir. Dr. A. H. Niemeyer.
Prof. Bernhardy. Meier. Schweigger. acc. m. Abrax.
Kanzler Niemeyer. —
Buch e. Festvortrag. Dieselben Bernhardi, Meier, Schweigger. Geh. R. Krukenberg.

14. Ein Manuscript: Schreibbuch der Auszüge aus der Naturgeschichte, Physik, Geographie im Jahr 1810, zu welchem Quartbande der damalige Privatlehrer im Lehndorffschen Hause Buch den Titel schrieb, sondern sich auch selbst eingedruckte Gedichte von Gustav v. Vietinghof von Alt-Bewershofen in Livl. In dem Gedichte Die Horen findet sich folgende mir damals merkwürdige Strophe:

Ach nur ein Traum blieb mir das Glück der Liebe:
Mich faßte eine kalte Hand —
Durch Thränennebel blickt mein Auge trübe
In jene Gegend wo der Traum verschwand.

15. An Buchhändler Kogal Ende März: 1 Quartbd. in Carton, +
braun Rappier-Pp. mit weißem Schild: Kantische Papiere.
1 dicker Quartbd. halb Lederb., Briefe an Kant. +
Dabey Schulbüch.
5 Bd. Briefe der Abel, Rosen., Plan. u. Waltrade, Deutsche Lieder, Wachter zu Tassos Jerusalem, Paulus' Schriftsteller-gesch., Bratz' Charakteristiken ~~[illegible]~~
Deutsche Pandora, Bd. I–IV. in 2 h. Autbdn. +
Horat. Sat. ~~Wieland, neu bearb.~~ u. Wüstemann. Ebenso. +
Klotter deutsche Aufsätze +
Pape's Gr. Wörterb. 3 Bd. Ebenso ×

An Kogal: Propert. ed. Hertzberg. Halbl. ×
Ferner. 2 Hefte MS. w Recueil des Actes de l'Acad. de Stettin. ×
z Preis bezahlt: (etwa 3 Ostern[illegible])

287

16. d. 14. Apr. An Hrn. Superintendent Reinh. v. Klot in Riga. Beantwortg seines Briefs vom 10ᵗ April, worin er sein Dank nachholt für [illegible] meiner Schrift. — [illegible] früherer Zeit. Worin ich [illegible] nach Deutschl. Tod meines jüngeren Bruders am Charfreitag. Meine [illegible] zum 3. Mai a. St. in Dp. [illegible] Grüße an Verschiedene, [illegible] B. v. d. Pahlen, Recke in Mitau, Merkel — [illegible] Erinnerg an Krohl u. Krannhals.

17. Antw. auf d. Cl. Tchorzewski's (Lector's der Gr. Sprache an der Univ. Kasan) lat. Brief aus Kasan 24. Febr. 1844.

Car. Morgenstern., Prof. emer. ~~A.~~, S. ~~P.D.~~ Cl. Tchorzewskio, V.D.

~~Tuum~~ Duas tres Commentationes desideratas ~~librum~~ (~~meam~~ de Platonis Republica, ~~cum eas~~ ~~quas~~ recte fecisti quod a me ipso petisti, ~~officio~~ humanitate, ~~quam~~ cuius nihil in Republica litteraria ~~civibus communem esse oportet oportere haud~~ ~~civis~~ alienum vere putasti. En igitur cum his litteris librum ~~desiderati exemplum~~ quem ~~quod~~ Tuum esse voluit auctor. Laudo studium ~~studium~~ Tuum in quaestione haud facili de Aristophanis Ecclesiazusis positum, ~~e~~ius[illegible]que factum sobria mente carpendum a Te ~~libens~~ exspectabo ~~suo~~ tempore suo. ~~exspecto frante expecto explicatur~~ ~~atque hilari~~. Quos minus (libros de Platone) Tibi mittam, commode possim, praeter eos quos Te possidere narras ~~iam possides~~, ex ~~privata~~ bibliotheca mea depromptos, dicatur ~~esse videtur~~, ~~Tibi mittam~~, quae ~~tam~~ pro fortuna hominis non opulenti quidem satis ampla, impedit tum senectus mea in annum LXXIV provecta, tum propositum itineris (thesauro meo [illegible] mox faciendi ~~iter ineundi~~

fretus
a
civibus

Fet ego et Tu.

288 107

in patriam meam. Quod iter ~~fere~~ ~~in~~ (mihi credo) inceptum ~~iam~~ esset, nisi nuperrime morte inopinata unici fratris (~~dilecti~~ ~~[illegible]~~ ~~per~~ laetitia prope ~~[illegible]~~ instans ~~mihi~~ ~~in~~ festum semisaeculare ~~iubilare~~, ~~quod~~ celebraturo Halis Saxonum, ubi 15/3 m. Maii Doctoris Philosophiae Artiumque ante L annos ~~[illegible]~~ atque inde ~~Art. que~~ Magistri honores rite consecutus sum, ab illo ipso tempore ~~academici~~ cathedrae academicae ~~[illegible]~~ impositus, ~~[illegible]~~ speratae illa igitur laetitia ~~[illegible]~~ subito praecisa acerbissimo ~~[illegible]~~ esset falce doloris ~~dolore~~. Si quis forte Kasani superest illorum ~~quos~~ piorum quos dicis ~~verbo commemoras~~, ~~piorum~~ alumnorum meorum ~~eorundemque~~ praeceptorum Tuorum, mei ~~[illegible]~~ ~~eorundemque~~ memoriam, quamquam seni ingrata esse nequit ~~omnino pergratam~~, renova atque ~~[illegible]~~ commenda. Vale, Vir Doctissime, ~~et Bibliothecae~~ meoque nomine trade ~~[illegible]~~ ~~Universitatis litterarum~~ Bibliothecae Universitatis litt. Kasanensis libelli, cuius ~~exemplum~~ nullum adhuc in librariorum manus ~~venit~~ pervenit et haud scio an perventurum sit vix unum aut alterum ~~[illegible]~~, de ~~Gemma quadam~~ gnosticae, ut videtur, originis ~~haud spernenda~~ Gemma quadam inedita.

Dabam Dorpati, d. 14. April. 1844.

~~probabiliter~~

(paucis exemplis descriptum, quorum

Addidi praeterea vestrae Bibliothecae ~~vestrae~~ publicae inferendam ~~collegae~~ amici et collegae desideratissimi ~~G. B. Jaeschii~~ Laudationem.

Quum librarii Modelii, bibliopolae, maiorem fasciculum remissura esset ad Erdmannum, placuit includere libellos, epistolam vero separatim committere cursori publico [illegible]. Quapropter illos petas velim ab Erdmanno professore Viro Clarissimo.

Dampfschiffahrt v. St. Ptbg u. Lübeck. Dampfschiffe zwischen

Cronstadt, Travemünde u. [illegible].

Nic. I. Cap. L—

Alexandra — [illegible]

Naslednik — [illegible]

Von Travem. vom 14 Mai [illegible] 4. Mai u. 7.

— Letzte — 28 Sept.

Von Cronstadt u. [illegible] abends [illegible] Sonnabd

[illegible] ~~Dampfschiff~~ [illegible]

Von Kronst. [illegible] Travem. alle Sonnabd.

18. Antw. an Heinr. v. Lesedow [illegible] d. 18. Apr.

× Dank f. s. kl. [illegible] Grammatik. — Ein paar [illegible] u. — Nachr. vom Tode meines Bruders — von m. [illegible] Jubiläum — das von [illegible] (Kutorga, Freytag, Krusenstern's, Taubenheim &c) mitzutheilen einiger [illegible] — Ein paar Worte von Karl u. Hedwig L. — Grüße von Ma. p. 2 S. 4to.

19. An [illegible] v. Bohlendorff in Dorpat. [illegible] 1843 [illegible] [illegible] wird [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] nächste [illegible] Theile, noch zu verwenden. 1½ S. 4to.

20. Antw. an Ott. v. Bröcker. [illegible]

× [illegible] auf [illegible] Papier [illegible] erhielt. [illegible] [illegible] auf [illegible]. Ein [illegible] auf Verlangen Adelmann

× [illegible] [illegible] d. 23. [illegible] gab er später zurück.

21. An Minister Uwaroff.

Dorpat d. 25. Apr. 1844.

Hochgeb. Hr. w. Gh. u. Ritter,
Hochgebietender Hr. Staatsminister.

~~Zu~~ Zuerst vergönnen ~~mir~~ Ew. Exc., ~~mit~~ in der alten gnädigen Gesinnung für den Ihnen ~~ich~~ längst nicht ~~[illegible]~~ Fremden, seine [illegible] [illegible] gegen die ~~[illegible]~~ [illegible] Huld, [illegible] Pflicht [illegible] ~~[illegible]~~ an dem [illegible] glänzenden Zeugniß ~~[illegible]~~ das der ~~[illegible]~~ Monarch ~~Ihr~~ Ihren [illegible], ~~[illegible]~~ Seinen allerhöchsten [illegible] [illegible] [illegible] Bestrebungen, ~~[illegible]~~ den Nationalunterricht auf die ~~[illegible]~~ [illegible] Stufe ~~der~~ der Vollkommenheit zu erheben, öffentlich ~~[illegible]~~ zu ~~[illegible]~~ ertheilen gerühmt hat.

[illegible] [illegible]

Ist der Briefschreiber doch [illegible], dass Sie gleich nach dem Antritt

des Ministeriums in ~~einem~~ ~~[illegible]~~ gütigsten ~~[illegible]~~ Privatschreiben [illegible] vom 22. Apr. 1833 würdigten zu sagen ~~[illegible]~~: „Meine Pflicht macht es mir zur Pflicht, gründliche Wiss. u. litterärische Thätigkeit in meinem Vaterlande zu fördern; u. diese Pflicht erkenne ich meinem geistigen Beruf u. [illegible] meiner Neigung erfüllt." — Jedes ~~[illegible]~~ [illegible] Wort, ~~[illegible]~~ die auch über die [illegible] [illegible] so [illegible] [illegible] [illegible] in [illegible] patriotischen Wünschen, [illegible] [illegible] [illegible] zumal im Munde des geborenen Deutschen, der [illegible] über 40 Jahre [illegible] [illegible] [illegible] in einer deutschen Provinz Russlands [illegible], [illegible] auch [illegible] [illegible] (~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]) im deutschen Vaterlande der erwünschten [illegible] (es ist ja natürlich) dünken mag.

wie Wahrheit überhaupt dem Manne,

[illegible] ~~Am~~ 13. 15. Mai, fällt sein Dr. ~~Jubiläum~~, [illegible] ein paar Tage später sein akademisches Lehrer-Jubiläum, da er im J. 1794 am 15. Mai u. Dt. auf der Friedrichsuniversität zu Halle durch ~~[illegible]~~ ferner öff. Disputation die höchste Würde der philos. Facultät, einer Tage später durch eine gleiche das Recht des akademischen Lehrers erwarb, ~~in derselben Tage von~~ auf dem akademischen Katheder seine philologischen u. philosophischen Lehrvorträge mit [illegible] eines ~~[illegible]~~ lateinischen Program [illegible] [illegible] ~~anfing~~, später, nachdem er Prof. extraord. ~~[illegible]~~ in der philos. Fac. der hallisch. Univ. ~~[illegible]~~ von seinem König ~~[illegible]~~, 1798 ~~[illegible]~~ [illegible] als Prof. ord. Eloq. et Poës. an das damalige Athenaeum zu Danzig versetzt, im Jun. 1802 ~~nach~~ auf die neugestiftete Univers. Dorpat ~~[illegible]~~ als ihr erster ~~ord.~~ Prof. der ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Beredsamkeit, Ästhetik, [illegible] Gr. Sprache der Alterthümer u. d. Gesch. der Litt. u. Kunst, [illegible] 6. Jun. 1802) mit einem [illegible] Gehalt als erster Bibliothekar, berufen worden war, wo er jetzt ~~[illegible]~~ längst (seit 33 im Ruhestand) ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ἑκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ emeritirt, ~~[illegible]~~ als ~~[illegible]~~ [illegible] Senior der Univ. im 74sten Jahre ~~[illegible]~~ fortlebt, immer noch Gott sey Dank! rüstig bis auf die leidige, nicht schlimmer, aber auch nicht bedeutend besser gewordene Kurzsichtigkeit.

auf [illegible] ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ dann noch in Aufforderung der Obern drittehalb Jahre in vollständiger Stellvertretung vicarirend ~~drittehalb Jahre dienend~~

das Ehrenzeichen [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ erwarb, u. seit dem Tode seines Freundes

291

Da er eine ähnliche Lebensepoche, wie sein Doctor- u. Lehrer-Jubiläum nie
nicht wieder zu erleben kann, so möchte ich zu entschuldigen seyn, wenn
er für sich u. seine ~~allgemein~~ für überall, wo sie [illegible] Zeit [illegible] Geschäfte, ~~Gattin~~ [illegible] als seiner
Ungetheilt ausgezeichnete Gattin, seinen höchsten Ehre für
den ~~[illegible]~~ vielleicht, ja wahrscheinl., letzten Lebenslust
Wünsche zu äußern wagte, die an frühere Erfahrung, ja
[illegible] erinnern. Seine Geschichte stellt sich ~~[illegible]~~ dadurch, daß
dieser / unmittelbar zu ich glaube [illegible]. Er wird vielleicht einem geliebten
u. damaligen ~~[illegible]~~ Correspondenten
Freunde früherer Lebensjahre, dem Hn. Akademiker Gräfe, ~~der~~
~~seit lange nicht mehr Briefe von ihm empfingen~~ mittheilen, was
er ~~[illegible]~~ diesem edlen Manne den hohen Ehre gegenüber bekannt
wünschte, ~~[illegible]~~ [illegible] Gedanken [illegible] zugehörig ~~[illegible]~~
~~[illegible] dextra tempore [illegible] Verba [illegible] attentam non [illegible]~~
das grösser [illegible] Angelegenheiten [illegible] ~~[illegible]~~ arbeiten [illegible]
in geeigneter ~~[illegible] Statt finden könnte möchte~~ daher füglich Statt finden möchte.

Nur den Wenigst ~~Einzigen~~ weg ich für heute noch zu berühren. Als Ew.
Exc. zum ersten Male Dorpat als Minister durch Ihren
hohen Besuch [illegible] beehrten als beglückten, war ich
in meinem Domgarten, wo Sie zum Hrn. Akademiker,
damaligen Professor Struve, als dieser geäußert hatte,
vielleicht ~~würde~~ durch ich jenen von mir geschaffenen Garten (es war
früher kein einziger Baum da, alle sind erst von mir gepflanzt; kein
Zaun, keine Mauer, kein Gedanke von Garten ~~[illegible]~~) einst der
Universität unter der Bedingung überlassen, daß er für ewige
Zeiten den Namen des Morgenstern'schen trage, zu sagen geruhten ~~gesagt haben~~:
„Lassen Sie ihn. Ich kenne ihn.“ — So könnten Ew. Excellenz
sagen, da Sie frühern Beweise meiner Uneigennützigkeit hatten; z. B.
daß ich neben dem Amte des ~~[illegible]~~ Universitäts-
Bibliothekars nach Prof. Pöschmann's Tode im J. 1822 die Geschäfte
des Vicebibliothekars ~~mitführen~~ unentgeltlich, mit übernahm,

302 109

mitgetheilt u. brachte sie für Dubois de Montpereux, an
diesen zu übertragen die Rede, als hommage de l'auteur.
An Recke (für die kurl. Gesellsch. f. Lit. u. K.) 1 Ex. der
3 Votivtafeln: der [illegible], von der Jurist. Fac. u. von
der Philos. Fac. in Halle. — Erinnerung [illegible] u.
Mirbach an die 2te [illegible] der Röm. Kriege, zu der mir
v. Jäsche u. Strümpell Hoffnung gemacht sey. Ich habe ihm
jetzt einige kl. Schriften gesandt, u. [illegible] Jäsche. Habe
[illegible] angefragt, ob dürfte ich [illegible] nichts weiter
fände. Und ihn bitten meine ehemaligen Zuhörer
u. Schüler in Mitau, zu grüßen. Ob ich über Riga [illegible]
oder der Stadt [illegible] nach Druck [illegible] [illegible]. Auf
jeden Fall, bitte das N. 6 Litt. Beiträge [illegible] bestellt werden.

40. ~~37.~~ (Auf einem Briefbogen von Engl. Velin Whatman.)

Den Herrn Deputirten des hochgeehrten Studentencorps am ~~7~~ Tage des Doctorjubiläums wiederholt nach schriftlich den mündlichen Dank der Jubilar, und lässt Ihnen durch Ihren Sprecher, ~~außer dem~~ Herrn von Jäsche, den würdigen Sohn seines verewigten ~~alten~~ Freundes, außer den schon neulich ihm zu diesem Zweck mitgetheilten zwei Votivtafeln, der einen seines Freundes [illegible] ~~[illegible]~~ Universität [illegible] Erdmann in Mannheim, der andern der hochgeehrten [illegible] Juristen-Facultät, auch ein später eingegangenes Exemplar der Gratulationsschrift der ~~Jur.~~ Philos. Facultät hieselbst, so wie der Votivtafel der ~~Königlich~~ Philos. Facultät der vereinten Halle-Wittenbergischen Universität, begleitet von den besten Segenswünschen, überreichen.

Dorpat d. 17 Mai 1844

~~Doctor~~ Dr. Karl Morgenstern.

41. ~~38.~~ An Hn. Prof. Bröcker d. 18. Mai 1 Ex. meines lith. Portraits von [illegible].

Mit Bleystift darunter:

Eberhardo Gustavo Bröckero ICto
sui memoriam commendat
amicus idemque quondam collega.

An Dr. Mohr.

42. ~~39. An Dem~~ ~~39~~ für ähnliches (d. 19. Mai)

Mit Bleystift darunter:

Nicolao Mohrio suo
m. Maio MDCCCXXXXIV.

43: An Frau Hofräthin v. Wolff, geb. v. Ellisen für dasgl.

44. An Prof. Dr. Schweigger, Decan d. Philos. Fac. in Halle. Durch Prof. Hofr. Kämtz, der nach Halle reisen wollte am 28. Mai. (Ich gab's ihm d. 26t. Abends) a) 1 Ex. von Erdmann's deutscher Votivtafel b) 1 dgl. von Schoenbrugger's lateinischer;

c) 1 von Kruse's Fac. Program. Auch 1 von der Beilage zur Dörpt. Zeitg 1844 no. 39, enthaltend Kruse's Aufsatz: Mg's 50j. Dr. Jubiläum. Ich hatte darin corrigiert, was nachher auf meine Veranlassung in der Dörpt. Zeitung no. 41 kam. als Berichtigung" Zeitg. Nr.: statt Klügel's Rectorats lies Eberhard's Decanats. 8 Zeilen weiter bey ~~für~~ G. E. Funk statt „Archäologen" vielmehr „Pädagogen" — 2te Col. in S. 455 Z. 31 strich ich ebenfalls in dem an Schweigger gesandten Ex. aus: Homer. — Ich schrieb auf das gedruckte Blatt der Beil. zur Dörpt. Zeitg, was etwa in Kruse's Aufsatz zu vortheilhaftem Lichte dargestellt sey, nicht mir zuzurechnen, da ich den Aufsatz vor dem Abdruck gar nicht zu sehen bekommen. Übrigens werd ich mit nächster Post einen ordentl. Brief an Schweigger schreiben, enthaltend zugl. meinen förml. Dank an die Facultät in Halle.

45. d. 30. Mai
~~42.~~ An Fr. Latrobe für Ex. von Dr. Mohr's Bildniss

Dabey schrieb ich: Friderico Latrobio, amico. Carmini Latino quod heri monstrabam cuius auctor Godofr. Hermannus, modos musicos aptavit C. G. Reissiger.

46. An Hn. Curat. v. Craffström

Hochgeb. Hr. Generall. u. mehrerer hoher Orden Ritter,
Höchstzuverehrender Herr Curator!

Indem ich meinen längst mündlich abgestatteten gehorsamsten schuldigen Dank schriftlich wiederhole, und mich dabei auf Ew. Excellenz sehr gütige beide Schreiben vom 30. Mai 1844. no. 758 und vom 7. Jan. 1844 no. 532 beziehend mir vergönne, habe ich die Ehre, Hochdieselben vom ~~den~~ Empfang der Insignien des mir von Seiner Kaiserlichen Majestät allergnädigst verliehenen St. Annen-Ordens zweiter Classe mit der Kaiserlichen Krone nebst dem Diplom u. Ordens-Statut hierdurch pflichtgemäß zu ~~bescheinigen~~ benachrichtigen, auch anzuzeigen, ~~zu berichten~~ daß ich die Gebühr für den früher bey mir eingegangenen Orden im Betrage von dreissig R. S. M. in Hochdero ~~Ew. Excellenz~~ Kanzelley, behufs der Beförderung dieser Summe an das Ordens-Kapitel, eingezahlt habe.

Geruhen ~~Hochdieselben~~ Ew. Excellenz hierbei die Versicherung meiner ehrerbietigen, dankbaren ~~tiefsten~~ Verehrung ~~wohlwollend~~ mit gewohntem ~~so~~ freundlichem Wohlwollen geneigt entgegenzunehmen.

Dorpat, d. 8. Juny 1844. Dr. Karl Morgenstern.

305

47. An ~~d. wirkl. Staatsrath u. Ritter~~ Hr. G. den Hochgeb. Grafen v. Manteuffel, wirkl. Staatsrath u. Ritter, Majoratsherrn von Talkhof etc. u. s. w. u. s. w. zur Erinnerung an die angenehmen Tage in Karlsbad vom Vf. Dp. im Juni 1844.
(Geschenkt durch Hr. meinen Köhler. 4to. Er ist aber nach Sarenhof, der Commis d. Buchh. Model versprach es mit Manteuffelschen Gut zu schicken, wohin wöchentl. ein Bote von Sarenhof kommt.)
48. Ich hab an Rector Neue geschickt 1 Ex. von Dr. Schweigger's Schrift
schrieb ich: Sr. Magnificenz
dem Herrn Rector Staatsrath u. Ritter
Professor Dr. Neue
dargebracht von seinem aufrichtigen, dankbaren
Verehrer
da Letztgenannter ein zweites Exemplar besitzt
das ~~Hr.~~ Hr. Decan Dr. Schweigger in Halle
mit sehr freundlicher eigenhändiger Bezeichnung
ihm kürzlich zugesandt hat.

49. An Prof. Osenbrüggen gab ich bei meinem Besuch um [illegible] 1 Ex. von Kuhlstädt de Dial. Tragg. u. 1 Ex. des apart abgedr. Art. [illegible] aus Recke u. Napiersky. — früher hatte ich ihm gegeben die Prolusio de arte mnemonica.
50. Am 23ten Jun. schickte ich an Dr. Hansen 1 Ex. meines lith. Portraits v. Kriehuber. Mit Crayon darunter geschr.:

Augusto Hanselnio Suo, V. C. disciplinarum historicarum peritissimo,
C. M.

(W. L's)

111

306

51. Wilhelm [redacted]'s Br. aus Apple Creek Cape Girardeau Co. Mo. 18 27/IV 44. 3 S. 4. An Alex. v. Lesedow, durch Mstr. Schau. (Via: Boston, London, Hamburg to forward by steamboats to Magdeburg, Prussia.)

— „Unabhängigkeit, wie diese nur derj. recht zu schätzen weiß, der das Glück hat selbst frei u. unabhängig seyn zu können. Und glaube ich, daß die äußerliche Freiheit u. Unabhängigkeit auch die innere, so schwer sie auch ganz zu erringen ist, sehr [illegible] zu reifen geeignet ist. Meine theuren lieben Geschwister! lebt wohl das herrliche Kleinod der Freiheit innerlich u. äußerlich zu erlangen suchen für u. für. Meine theure geliebte Schwester Minna! Dich u. Deinen verehrungswürdigen Mann suche ich i. Deutschl., im freieren Kreise edler, ausgezeichneter Menschen, u. i. der Nähe Eures herrlichen mir ewig unvergeßlichen Augustins. Die Blüthe die sich in Eurem Innern mit Euch aus dem strengen Norden [illegible], werden i. der wärmeren, freieren Umgebung herrlich erblühen." —

Er schildert (mit Ehrfurcht) sein selbstgebautes, sehr geräumiges [illegible] Landhaus im Wald. Wirthschaftsgebäude dicht dabei. Ein Kirchel u. Obstbäumen darum. Zwischen großen Getreidefeldern daran. Bei einer Felsenquelle am Hang steht eine Branntweinbrennerei. Der Viehstand sich nährend von köstlichem frischem Waldgras etc. Ein Wiener Flügel, (aber in der Stadt [illegible] gekauft) — Er erhält wöchentl. eine engl. polit. Zeitung, eine deutsche, u. ein religiöses Blatt „Lichtfreund" betitelt. Der Herausgeber der deutschen Zeitg. in St Louis ist Wilh. Weber aus Reval, Bruder des [illegible] Oberlehrer.

Meine Lieben! Arbeit u. Thätigkeit ist das Element der Seele u. des Körpers zugleich! — So geht mir ein Tag nach dem andern oft nur zu schnell dahin — u. wenn ich dann an heitern Abenden nach erfüllter Pflicht in meiner Weinlaube vor dem Hause sitze, u. der stille Mond, auf welchen auch Euer Blick oft weilen mag, schimmert durch die Zweige — oder es weckt mich Morgens dieselbe Sonne, die ja auch Euch wenige Stunden vorher nur geleuchtet hat, — dann erfüllt mich oft Trost u. eine Art Begeisterung; mich erfüllt der Gedanke, daß wir Alle ja doch in demselben Vaterhause leben u. Alle gleichmäßig seine Wohlthaten genießen. — Der Raum u. die Zeit, so groß sie auch wären, sind dann nichts bei dem Gedanken an den Weltschöpfer u. die Ewigkeit. — Ein schönes Bild der Unsterblichkeit ist mir immer das Erwachen der Alles zur Thätigkeit rufenden Frühlings nach dem langen Winterschlafe; scheinbar ist Alles in der schlafenden Natur, u. dieser Geist des Lebens, der sich in tausend Hervorbringungen alljährlich vor unsern Augen offenbart, ist gewiß ein sichres Zeichen von unserem himmlischen Vater, auch unserer Wiedergeburt u. Verjüngung nach dem Schlummer im Grabe. Der Frühling in diesem Lande ist aber ausgezeichnet, u. wirklich die schönste Zeit im Jahre; der Wald mit seinen tausendartigen Bäumen ist dann von verschiedenartigsten Blüthen überdeckt, — [illegible] gönnt ich Euch, meine Lieben! — Auch dauert der Kampf der beiden Jahreszeiten nicht so lange wie bei Euch, u. in wenig warmen Tagen ist Alles

immer grün. Wir haben hier jetzt, am 27. April, schon Äpfel von der Größe einer Wallnuß an d. Bäumen, — Salat u. Radieschen schon seit 4 – 5 Wochen. Ein heitrer blauer Himmel ist diesem Himmelsstrich eigenthümlich; doch sind Gewitterstürme, wenn sie eintreten, ganz unverhältnißmäßig stark, u. verursachen heftige ~~[illegible]~~ hohe Wasser in Flüssen, selbst kleine aber bergstromartige, Apple Creek, wodurch zuweilen die schönsten Felder verwüstet werden." —

„Meine Lieben! ich muß jetzt mit dieser Epistel zu die 6 Meilen weiten Poststation reiten" u. s. w.

Mir scheinen diese Züge, keine „Einsiedlerlebens" auszusprechen.

---

52. An Hr. Ludw. v. Maydell gesandt die gedruckte Schrift von Browne. Zugleich als Geschenk 1 Ex. m. Gedschrift auf die Kais. Maria Feodorowna, nebst einem kurzen Billet. Freude Ihm.

53. Schickte brachte meine Dasche als Geschenk an Propst Moeschelmann auf St. Jac.-Pastorat, durch seine Tochter die Frau des Pastor Künzel aus Bialystok, d. 1. Jul.

54. d. 4t Jul. an Prof. Kruse gesandt ein Ex. meines Programms vom J. 1804 De area aedium academicarum: „Für die Centralsammlung vaterl. Alterth. an d. Univ. zu Dorpat" von Vf.

309

55. An Buchh. Rogal. eod.

Deutsche Clementine u. Mr. [illegible].

× 2 Hefte der Ges. d. Nord. Alterth. nur zu beschneiden.

× 2 H. der Töne u. Lebensp. Nur in gut ledergelb Papier zu broschiren.

×

56. An den wirkl. Staatsrath Parrot in St. Petersburg.

Eod. (d. 4t Jul.)

Mein theurer Parrot,
alter bewährter Freund!

Die liebe, traute Anrede gebe ich Ihnen zurück. Täglich dachte ich seit jenem Brief an Sie, der unter allen Briefen, die ich in den letzten zwey Monaten empfing, mir die meiste Freude machte. Längst hätte ich dafür schriftlich gedankt, wäre mir nicht der Einfall gekommen ~~nur~~ auf ~~wenige~~ einige Tage mit der Diligence zu reisen u. auf der Eisenbahn selbst nach Petersburg (~~u~~ zu Ihnen nach Pawlowsk) zu kommen: theils um persönlich mich, wo möglich, Ihrer völligen Genesung zu überzeugen (denn Ihre neuliche Unpäßlichkeit hat uns Allen ~~wie~~ natürlich viel Sorge gemacht), theils um auch sonst an Ort u. Stelle mich nach einigen Dingen zu erkundigen, die mir nicht gleichgültig ~~sind~~ ~~mir nicht gleichgültig~~ seyn können. Nun aber hörte ich erst vor kurzem ~~d~~ vom Curator, daß der Minister gar nicht in der Hauptstadt gegenwärtig, sondern nach Moskau gereist ist, u. erst in mehreren Monaten zurückkommt. So gab ich für jetzt die Reise nach Ptsbg auf, zumal da ich noch immer die Absicht habe, mit Minna auf ein Jahr nach Deutschland zu reisen; ~~woran in den letzten~~ ein Vorsatz, den freilich das ~~auffallend~~ sehr schlechte Wetter des bisherigen Sommers wieder hinaus ~~schob~~ hinausgeschoben hat, der aber

113

310

schließlich noch ausgeführt werden soll, besonders einiger Familienangelegenheiten ~~wegen~~ ~~bereits~~ wegen, u. außerdem ich schon zu länger wieder im Lehr- u. Schreibzimmer ~~auf~~ fast ununterbrochen gesessen habe, als ~~meiner~~ der Gesundheit zu ~~Nachmittags~~ zuträglich scheint. Im April waren Reiseanstalten (zu einer Landreise über Riga, Mitau, Tauroggen, Tilsit, Königsberg, Berlin nach Magdeburg u. Halle) getroffen, als ~~man~~ ~~Morgens~~ Vormittags (es war am 3t April a. St.) der Postbote ~~Briefträger~~ mir einen Brief mit schwarzem Siegel hinreichte. Der Brief war ~~ältest~~ von dem Justizcommissar Weichsel, ~~a~~ ältesten Schwiegersohn meines einzigen Bruders, seiner eignen ältesten Tochter dictirt, um mir, bey seiner ~~ihm~~ zu bebenden Hand, das Lesen zu erleichtern. An demselben Tage, an welchem ~~wo~~ der Brief geschrieben (am Charfreytag) ~~u~~ u. gegen Abend auf die Post gegeben ~~war~~ worden, war mein ~~Bruder~~ guter, theurer Bruder früh Morgens um sieben Uhr gestorben, kaum eine Woche ~~an~~ krank, gar nicht bettlägerig u. ~~seinen~~ den nahen Tod selbst nicht ahnend. — Sein Doctorjubiläum hatte ich an seiner Seite in Magdeburg u. Halle zu feiern seit länger als einem halben Jahr ~~beschlossen~~ ~~mir vorgenommen~~: man erwartete mich. Auch Sie, liebster Parrot, ~~werden~~ werden es natürlich finden, daß nach ~~der~~ Empfang dieser Todespost bey mir der Entschluß feststand, in Halle u. ~~Magd~~ Magdeburg nun meinerseits kein Jubelfest zu feiern. Nunmehr bestimmte freundliches Entgegenkommen ~~einzelner~~ von Collegen, in Dorpat ~~zu~~ an jenem Tag zu bleiben. Wie das Fest hier gefeiert worden, haben Sie in öffentlichen Blättern gelesen; allerdings weit über meine Erwartung. Ein Exemplar der deutsch verfaßten gedruckten Votivtafel aus Fedemann in Mannheim habe ich für Sie zurückgelegt: ich empfing jene schon am Nachmittag vor dem Festtage, geschickt durch Coll. Dr. Frohbeen. So unerwartet sie mir kam, so wohl that sie mir, ~~wie ich mit Wahrheit sagen darf~~, obwohl mein Bewußtseyn mir sagen mußte, das Guten u. Schönen werde mir weit über Verdienst ~~doch zurück gesendet~~ das in zu reichlichem Maße gespendet. Ungefähr dasselbe gilt von der, lateinisch verfaßten, Votivtafel der Juristenfacultät, ~~un~~ verfaßt von unserm Prof. Osenbrüggen, so wie von der lateinischen der Philos. Facultät zu Halle, verfaßt von dem auch Ihnen

Eine allmähliche Verknöcherung des Herzens führte bey dem ~~übrigens~~ ~~Wohlbefinden~~ nach anhaltend ~~übrigens~~ unmöglichen Stillstand des Herzschlags herbey.

Quis desiderio sit pudor aut modus
Tam cari capitis?

wenigstens durch seine naturwissenschaftlichen Schriften bekannten, verdienstvollen Prof. Dr. Schweigger, d. z. Decan. Auch von diesen beiden habe ich [illegible] [illegible] gedrucktes [illegible]. Sie werden [illegible] [illegible] durch Vermittelung der Universitätskanzellei sich bey Ihnen einfinden. [illegible] schließe ich das artige lateinische Trinklied des Oberlehrers Dr. Mohr ein, da dieses füglich in den Brief geht. Von Prof. Blume's ~~[illegible]~~ Tischlied: dem Philologen, habe ich [illegible] [illegible] [illegible] übrig. ~~Das~~ Von dem im Namen der philos. Fac. von Prof. Kruse [illegible] [illegible] [illegible] gramm. u Erster Bericht über die Centralsammlung vaterl. Alterthümer mit ~~einer~~ vorgesetzter Lat. [illegible] an den Jubilar, ~~[illegible]~~ sind ~~noch~~ noch einige [illegible] [illegible] nach [illegible] [illegible] ~~[illegible] [illegible]~~ [illegible] ~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ mich, ~~weil [illegible] [illegible] wir der Mund [illegible] zu voll genommen [illegible] [illegible] [illegible] gemeint [illegible] [illegible]~~ der panegyrische Ton [illegible] zu laut vorzuwalten dünkte. ~~[illegible]~~

Wohl war dagegen ~~[illegible]~~ herzstärkend, was Sie, alter Freund, ~~[illegible]~~ von der Festigkeit u Beharrlichkeit in der Pflichttreue u von den „unwandelbaren Sinn für Freundschaft“ sagen, u vergleichend die lebendige Erinnerung aus alter, schönerer Zeit an das vierblättrige Kleeblatt, ~~[illegible]~~ von Pt., J., Kr., u M. Wohl soll jenes selten fest mir ein [illegible] Lichtpunct bleiben, u selbst eine nicht erlebte unfreundliche Zeit [illegible] die reinen Lebensstimmung [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ herabgestimmt haben. Möge auch Sie ~~[illegible]~~ in ~~der [illegible]~~ [illegible] den Stürmen zu Zeiten [illegible] [illegible] bescheidenster, ~~[illegible]~~ der weiten Sphäre u auf dem [illegible] Standpunct Ihres reichen Lebens friedvoll, ~~[illegible]~~ ja heiter um sich und zurück u vorwärts schauen zu können! — Einer ~~[illegible] [illegible]~~ nach dem Andern [illegible] [illegible] Gerhard u jüngst [illegible] Krause u seine Julie, unser Jäsche, unser Karl Kügelgen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ unerwartet unser ~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], u doch gewissermaßen als Opfer seiner Wahrhaftigkeit! immer noch ~~[illegible]~~ zu früh dahingerafft [illegible] [illegible] Krug. — Möge der Sommer [illegible] Nacht [illegible] [illegible] endlich ein Gewitter anzukündigen, [illegible] wenigstens [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] seinen Diener begleiten, warum [illegible] er nicht?

---

58. An Staatsrath u Ritter J. F. v. Recke in Mitau.

Dp., d. 18. Jul. 44.

Mein hochverehrter alter Freund,

Unmöglich kann ich den heutigen Festtag vorüber gehen lassen, ohne zu Ihrem ganz [illegible] [illegible] ~~achtzig~~ [illegible] Geburtstag Ihnen meinen herzlichsten Glückwunsch darzubringen. Wie gern hätte ich ihn Ihnen, ehrwürdiger Greis, von Angesicht zu Angesicht dargebracht, und Aug und Ton mitreden lassen. Erhalte Ihnen der höchste Geber alles Guten noch eine schöne Reihe von Jahren diese frische Geistes- u Gemüthskraft bey fortdauernder, möglichst selten u ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible] [illegible] [illegible]~~ Gesundheit. ~~[illegible] [illegible]~~ [illegible] immerwährende Gleichheit des ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ ~~u [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]~~ in hohen Jahren [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sich, wie Sie [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ Horaz:

Tu, quamcumque Deus tibi fortunaverit horam,
Grata sume manu.

Und so rufe ich Ihnen die Worte zu, ~~[illegible]~~ die vor 23 Jahren einem [illegible] ~~[illegible]~~ Altenfreunde in Magdeburg, ~~dem [illegible] [illegible]~~ [illegible] dahingegangenen Probst Rötger, ~~in Magdeburg~~ unter andern gleich wohlgemeinten gewidmet wurden:

Der Abend naht! O labend sey die Kühle
Des Abendhauches [illegible] [illegible] im Schattenhain.
Noch steht die Sonne weit von ihrem Ziele;
Noch lange wandle froh im Abendschein! u. s. w.

Und warum nicht auch nach achtzig Jahren? Ich erinnere mich, ~~[illegible]~~ selbst, einen Großonkel mütterlicher Seite, den ~~[illegible]~~ Hofrath Brömmer in Halle [illegible] ~~[illegible]~~ zu haben, der,

wenn man auf die Polizei ~~zu~~ übel zu ~~reden~~ sprechen kam, ~~[illegible]~~ zu sagen pflegte:
Ey, das sind ja die besten Jahre! Er selbst freilich über-
lebte drey Frauen, und ward ~~in~~ 93. ~~Jahr alt~~. — Wer
im 81 Jahre dahingeschieden
weiß, wie alt unser ~~[illegible]~~ Krug in Petersburg, F

[illegible]gefährlicher
dem Selbstgefühl der geprie-
senen Lebensweisheit,

geworden ~~wäre~~, wäre er nicht, ~~trotz seiner Lebensweisheit~~
auf dem Wege zu Freund Krug's [illegible]tage
~~von wild gewordenen Pferden auf der belebten Straße~~
von wild gewordenen Pferden umgerannt
~~d. Hauptstadt~~ (allein gegangen, (während er seinen ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ hatte wie gewöhnlich, hatte
~~[illegible]~~ Diener zu Hause, ~~[illegible]~~ sitzen lassen.

Prof. Kruse's Gattin hat gestern ~~Abend~~ in einer Abendgesellschaft, ihres
Mannes
ich auch war,
~~seinen~~ Geburtstag (~~ich meine~~, seinen 54ten) gefeiert. Er trägt
mir auf, Ihnen auch in seinem Namen den Glückwunsch abzu-
statten. Er hätte es selbst, würde er ~~[illegible]~~ nicht ~~aber~~ ~~mit~~ von
u Buchhändler gedrängt
2
~~zu~~ Buchdruckern hier u in Leipzig ~~zu drängen~~.

Mit der Sendung an Prof. ~~[illegible]~~ Dubois in Neuchâtel
hat es ja keine Eile. ~~Ich~~ Ein gewisser jüngerer Anhänger
~~hat~~ in Deutschl. hat mir ~~kürzl.~~ unmittelbar eine Recension der kleinen Schrift
angekündigt, ~~die ich entgegen sehen darf~~ Lebhaft gedankt für jene
hat außer Ihnen, mein so gütiger alter Freund, brieflich Excellenz (Gotthilf
~~[illegible]~~
Fischer v. Waldheim in Moskau.

Noch immer hoffe ich mit meiner Frau in diesem Sommer, daß
Für sich nun beste
~~angelegt~~, ~~scheint~~
am besten,
~~aber~~ nach Deutschland, u zwar zu Lande, zu reisen. Also
Baldigen
habe ich der Freundschaftsfassung des Wiedersehens. Leben Sie
Wiedersehens[illegible]
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
wohl, F ~~[illegible]~~
Ihr aufrichtiger u herzl. Freund

Mgstn.

F Sind, um meinem Jugendfreunde, Ferdinand
Delbrück in Bonn ~~in~~ (seiner trefflichen Sch.
der „Ergebnisse akademischer Forschung“) einen
Lieblingsausdruck ~~[illegible]~~ abzuborgen, „wenigst gesagt!“

59. An Prof. Osenbrüggen. d. 22 Jul.
Bedauern, daß er uns nicht zu Hause gefunden, weil wir aus-
gefahren. — Ihm gesandt ~~Mütschl.~~ Parrot's Trauerrede
auf Mütschl. — Frag. Duae Ruhnkenii epp. — Ruhnken.
Ep. ined. ad Caperonner. data. — De area aedium
acad. — De Plat. Hippia maiore — Symbolae
crit. in quaedam loca Plat. et Horat. P. II (1821.)

60. An Rogal. Zu binden in 2 Halbleder die 4
~~[illegible]~~ Hauen
Theile von Caroline Pichler's Leben. — Halbleder: ~~van~~
[illegible]'s deutsche Reden. Mscpt. — Halbleder: van
Heusde. Ed. II. — Schömann's Aeschyl. d. Prometheus Mr. Phil.

in Pawlowsk
61. An d. wirkl. Staatsrath v. Parrot ~~[illegible]~~, worin
die 3 Votivtafeln, mit Bezieh. auf mein Schreiben vom 4.
Jul. mitgenommen vom Akademiker, Staatsrath
v. Köppen aus Pfolz.

62. Herr v. Köppen geschenkt mir Ex. aller dieser 3
Votivtafeln. Zugleich meiner beiden Schriften:
Jäsche brosch. u Erkl. vers. einer Abraxas Gemme, ~~brosch.~~ d. 18ten
63. Ein Ex. des letztern, brosch. durch v. Köppen an Hrn.
v. Gilles, Conservateur der ersten Abtheil. der
kaiserl. Hermitage u. s. w. ~~[illegible]~~ Ex.
64. An d. w. Staatsrath v. Fuss. d. 11. Aug. 44.

Ew Hochw. vergönne ich mir ~~[illegible]~~ zur ~~gütigen~~ geneigten Mittheilung
mit einem Schreiben an Herrn [illegible]
an die K. Akademie unter d. 5ten Mai a. St. einen Abdruck
von zwey Votivtafeln, der deutschen von Hrn. ~~[illegible]~~ v.
Erdmann in Mannheim, der lateinischen ~~an~~ der philos. Facult.
Fac. v. Hrn. Prof. Osenbrüggen verfaßten, zu übersenden.
Später ging hier mir die lateinische ~~an~~ der Philos. Fac. der
Halle-Wittenbergischen Friedrichsuniv., verfaßt vom Hrn. Decan Dr.
Schweigger zu. Auch von dieser erlaube ich mir jetzt an Ew. einzusenden,

u. zwar durch Gefälligkeit des heute hier noch anwesenden Hn. Staatsrath u. ~~Prof~~ Stöckhardt. Ohne Zweifel wird ~~Ihr Gute~~ auch diese ~~Schrift~~ der K. Akademie gelegentl. vorgelegt werden — Von Hn. Minister u. Akademiepräsidenten Uwaroff war ich so glücklich ~~mit~~ zu seiner Zeit ein schmeichelhaftes ~~Schreiben~~ Zuschrift ~~zu~~ auf die Festschrift zu erhalten, so wie auch ein recht herzliches von ~~meinem~~ alten Freunde Parrot.

Güte d.

Zur glücklichen Rückkunft von Ihrer gelehrten Reise ins Ausland, mit aufrichtiger Theilnahme an Ihren ruhmvollen litterarischen Untersuchungen Glück wünschend, habe ich die Ehre mit größter Hochachtung mich zu nennen

Euer Ex. gehorsamsten Diener

Mstn.

65. An Staatsrath Prof. Dr. v. Stöckhardt aus Dresden Ed. Kupfertafel ihm mitgegeben. Ihm selbst geschenkt die Votivtafel von Erdmann, u. meine Ged. schrift auf Jäsche.

66. An Geh. Rath, Christian v. Beck aus Ptbg. d. 16/28 Aug.

c. ff. m. Porto v. Krickeberg:

Seni summe venerando,
Illustrissimo atq. Excellentissimo
Christiano Beckio,
Io. Guil. Krausius, ~~et suo veteri amico~~, Ge. Frid. Parrotus et suo
veteri amico
pie obtulit
C. M.
Simon.
Dorpati, d. ~~[illegible]~~ 28/16 Aug. 1844.

~~67~~ Ihm auch gesandt die Votivtafel von Erdmann, meine Ged. schrift auf Jäsche, u. die Gratulat. schrift der Philos. Fac. verfasst von Krause, letztere auf Beck's Verlangen, weil er es ἑκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ.
Dabey einige Zeilen in Form eines Billets.

67. Von meiner Schrift: ~~Auch~~ Auch ein Vortrag an der Festtafel eines funfzigjährigen Doctorjubilaeums. Dorpat,

den 15/3 Mai 1844. 16 S. in großem Octavformat.

haben empfangen.

+1. Meine Frau. } Eingeheftet.
+2. Rector Neue. }
+3. StR. Otto. }
+4. StR. v. Bröcker. }
×5. Gll. v. Craffström. Ex. auf gr. Pp., in grünem Umschl. broch. 6. durch Craffstr. geschickt 1 geheftetes Ex. an Geh. Rath Chr. v. Beck by [illegible]. ×
+7. ~~6~~. HR. Ghaubrügger.
+8. ~~7~~. StR. Claus.
+9. ~~8~~. Dr. Mohr.
×10. ~~9~~. Dr. Hansen.
×11. ~~10~~. Prof. Dr. Tobien.
×12. StR. Kruse.
×13. HR. Adelmann.
+14. L. v. Maydell.
×15. ~~StR.~~ Dr. Busch.
×16. CollR. Dr. Keil.
×17. HR. Dr. Philippi.
+18. ~~Mag.~~ Dr. Merklin.
+19. Dr. Strümpell.
×20. CollR. Dr. Stechbeer.
×21. Dr. Fählmann.
×22. Syndik. v. d. Borg.
×23. StR. Friedländer.
+24. Stk. Emilie Parrot.
×25. HR. Fr. Dr. Bidder.
×26. ——— Siller.
×27. ——— Warwinsky.
×28. ——— Reichert.
×29. StR. Dr. v. Köhler.
×30. StR. Göbel.
×31. StR. Schmalz.
×32. StR. Alex. v. Bunge.
33. CollR. Prof. Rosberg.
×34. Coll.R. Prof. Senff.
×~~35. StR. Rosenberger~~ 35. StR. Sahmen.
+36. CollR. ~~[illegible]~~ Haffner.
+37. HR. Raupach.
×38. CollAss. Burashki.
×39. Dr. Possel. (an D. aus Com. d. Plat. Rep.)

+ 40. Staatsr. v. Witte. ~~nondum [illegible]~~
+ R. Kämtz
− + Coll.R. Mädler
− + Anders.
+ Stud. Jäsche.
× 41. Oberlehrer Cedergren.
× 42. Pastor Schewe.
× 43 Zimmerberg
× 44 Hofräthin v. Wolff.
× 45. P. Grube.
+ 46. HR. Girgensohn
+ 47. Pogodin. ~~u. Kruse.~~) in Moskau. u. Kruse.
+ 48. Fischer v. Waldheim)
× 49. Buchh. Karow.
× 50. Buchh. gelehrter f. mich bey meinen Biographicis.
× 51. Astronom Dr Clausen.
× 52. Frl. Wegener.
+ 53. Walter.
54. + Hofräthin v. Güldenstubbe.
55. × Fürst Lieven
56. × H. v. Stein
~~57. × Korolkiewicz~~
× 58. 1 Ex. verloren durch Berger's Gehülfen, bey HR. Köhler.
× 59. Pr. Minding.
60. × Buchh. Model
61. × Thrämer? !
57. × Korolkiewicz.
62. × Oberpastor Bienemann.

63. × Kaufm. Forestier.
~~Clause~~
~~[illegible]~~
Corval.
Abich?
~~Grube.~~ ?
× Stremme. ?
Minding?
HR. v. Güldenstubbe?
+ 64. Stremme.

Rogal besitzt 20 Ex. auf Schreibpap., ~~dafür~~ in Grün. Papierumschl., welche Laakm. liefert
u. folgt in gleichen 150 Ex.
u. s. w.

Festvortrag.

Vgl. S. 344.

Voll Jahn u. Erdmann.
65 + Parrot.
66 × Uwarof.
67 × Akad. Woldst.
68 × Fuss.
69 × Gräfe.
70 × Frähn.
71 + Krusenstern.
72 + H. Lesedow.
73 + Taubenheim.
× ~~74~~ Schweigger.
~~Nondum~~ ~~75~~ Gruber.
× W. Niemeyer.
+ Ed. Delbrück.
+ Fr. Jacobs.
× Weichsel.
× Emilie Weichsel
× Recke.
× Merkel. in Magdeburg.
× Schwägerin G.J. Bar. v. d. Pahlen
×
74 × Latrobe.
× Klot.
× Mirbach.
× Gräfin Lambsdorff
Gräfin Bray.
~~[illegible]~~

~~× Berger in Reval.~~
~~Wegener~~
× Insp. Linde.
Coll. Räthin R. v. Woltemann.
75 × Witzel.
~~Graf Pahlen~~ Sohn.
76 + Mme Hanf
77 + Muralt I.
78 + ——— II.
79 + J. Dyrsen.
80 + Gillis
81 + Taubenheim
82 + Mich. Kutorga.
83 + Freytag
84 + Neff.

32~~4~~3

85 + Ehstnische gel. Gesellschaft.
86 + Civilgouverneur v. Grünewaldt.
87 + Landr. Bar. Kaulbars.
88 + Bar. Rossillon.
89 + Staatsr. v. Bunge.
90 + Superint. Mayer.
91 × Rentmeister Kieseritzky.

Reval. Vgl. S. 344.

CR. Funk.
Prof. Rode ✝
Gesch. d. Obergerm. Franke.
Berl. Ges. f. deutsche Sprach.
× Geh. Legat. R. Varnhagen.
Dr. Biedermann in Leipzig.
Prof. Wolff in Jena.
Dr. Moritz Kind in Leipzig.
Brockhaus.
× Alexander Lesedown in Asknal
× die Fräul. Lesedowa in Wesenberg
× Natalie v. Dehn in Weltz
× Kurl. Gouv. Gymdirector Staatsr. A. Wulffert in Helsingfors,
× Prof. Coll. R. Neukirch in Kiew.
× Mag. Theod. Struve d. J.

+ Pauline ~~Karl~~ Lesedow, u. Pauline L. geb. v. ~~Brevern~~
+ Generalin v. Helmersen geb. Bar. Rossillon) durch letztere mitgetheilt) in Brest-Litowsk
+ Pastor Boubrig.
✝ Pastor Becker in Quedlinburg. ✝
× W. Staatsrath Erdmann in Mannheim durch Coll. R. Frohbeen ← d. 8. Jan. 1845 ✝
8ten Jan. 1845. Velin. in blaßgrün Umschl. broschirt.
+ Landrath Bar. v. Bruiningk.
~~Graf~~ × Abraxas. Fürst u. Jäsche.
+ Dr. Merkel in Riga.

Fortsetzung v. S. 297.

32~~5~~4 118

sprichst sein Verlangen mit Euch zusammen zu kommen, — es geht aus herzlicher Liebe zu den Seinigen hervor. —

Und so bliebe denn Alles am besten, für das mündliche Gespräch. Wie will auch die steife Feder es ausdrücken, wie ich mich des Wiedersehens mit Euch Allen Allen, so vielen Lieben freue, wie ich mich interessire für die Bekanntschaft so vieler hinzugekommenen Familienglieder, die vor 7 Jahren fast Kinder waren, finde ich als erwachsene Jünglinge u. Jungfrauen wieder, u. eine neue liebliche Kinderblüthenwelt ist da später hinzugekommen. Meines theuren August's geliebte Marie kenne ich noch gar nicht, ihn selbst, meinen einzigen lieben Neffen, eigentlich auch nicht. Denn wie könnte die Erinnerung an den blonden fröhlichen Knaben den ich nur 1828 sah, mir dazu verhelfen? Nein, den Chef des Hauses Morgenstern et Comp. denke ich mir viel ernster; doch zugleich auch neben seiner lieben Marie recht glücklich aussehend. Mein Mathildchen, die damals vor sechszehn Jahren durch die Gartengänge des Wärder flog, daß ihr die Locken flogen, sah ich vor 7 Jahren als junge Frau in den Flitterwochen, finde sie jetzt als stattliche Familienmutter einem großen Hausstand vorstehend; meine Emilie, die ihr Glück darin fand, Andere glücklich zu machen, führte zwei ganz neue Gestalten in den Familienkreis, in die reiche Bilderreihe, in der meine Fantasie Zukunft aus Vergangenheit herausstudiren will u. aus der Knospe auf die Blüthe schließt. Euch Alle soll ich nun wiedersehen, u. mein Herz schlägt Euch entgegen. Es gebe es denn Gott, daß ich Euch wirklich endlich finde, u. dieser schon vor 3 Jahren gefaßte Reiseplan jetzt, wo es meines Mannes fester Wunsch u. Wille ist, ihn auszuführen, ohne Schaden für ihn auch (hier bricht das Concept ab, das ich wörtlich copire.)

Wahrscheinlich folgt nur: „ausgeführt werde."
Und ein kurzer, einfacher Schluß, der nicht dasteht.

Br. an Bibl. Secretair E. Anders d. J. i. StPbg.
Im Hause d. Akad. Hr. Jakob Schmidt auf der [illegible]
No. 14.

Dp. 1/13 Aug. 1844

Recht sehr bedaure ich, daß Ihnen die [illegible] beschleunigte Abreise, Ihnen [illegible] nicht erlaubt hat, mich [illegible], wie Sie [illegible] als von Ihnen lateinisch [illegible], mir [illegible] & [illegible] gleichzeitig geehrten Dorpat [illegible] war, ~~[illegible]~~ zu besuchen. Ich wollte Sie [illegible] meinen beiden alten Freunden, dem wirkl. Staatsrath Parrot, Ehrenmitgl. der Ak. d. Wiss., jetzt [illegible] in Pawlowsky in seinem Hause mit dem Manne seiner [illegible], Hr. v. Starck, [illegible] d. [illegible] Staatsrath; u. an den älteren Hr. Pastor u. Ritter v. Muralt, die Sie gewiß kennen. Auch Hr. Admiral v. Krusenstern, könnten Sie [illegible] der Bibl. des verewigten Generals Klinger [illegible] Anlaß geben, da Sie alle 3 zu den [illegible] Freunden des [illegible] Hauses [illegible] Aufmerksam machen wollte ich Sie auf die schönen ~~[illegible]~~ Schränke mit Glasthüren, in welchen die [illegible] bis 7000 Bände [illegible] Bibl. [illegible] nicht als integrirender Theil der Bibl. [illegible] Im [illegible] wäre [illegible] für Dorpat [illegible] meo voto [illegible] Administratoren der [illegible] die Bibl. würde, da sie ja doch nur abzukaufen [illegible] Vermächtniß [illegible] aufgestellt ist, [illegible] placirt werden. Der [illegible] Kosten machen; viel Schränke wird [illegible] nicht [illegible] größern als [illegible] Schränke. [illegible] mit [illegible] den Hr. Curator [illegible] der mir auch [illegible] Acquisition dieser Bibl. [illegible]

Dann [illegible] ich Sie [illegible], bei Parrot, Muralt u. [illegible] Krusenstern, sich mündl. zu erkundigen, ob nicht etwas von [illegible] des Verewigten nachgeblieben ist, namentl. [illegible] Briefschaften, [illegible] Jugendzeit, u. ob mir nicht Parrot vielleicht [illegible] noch [illegible] könnte, zur [illegible] nicht [illegible] Material zu einer ~~[illegible]~~, wie Sie [illegible] viele Jahre [illegible] Biographie [illegible] Specialien [illegible] der „[illegible]" u. „Drang[illegible]" [illegible] Auf jeden Fall [illegible] nicht in [illegible] Hände kämen, sondern alles in [illegible] [illegible], zumal da Klinger ~~[illegible]~~ [illegible] mir, [illegible] bestimmten Biographen, ~~[illegible]~~ [illegible] zugedacht hatte. ~~[illegible]~~ Ich [illegible] an meinen [illegible] Freund Parrot selbst [illegible] hatte, erhielt ich nicht zu spät Ihre [illegible] Adresse, u. [illegible] nicht [illegible] mit [illegible] angestalten [illegible].

Gedruckt ist [illegible] bei Laakmann u. schon [illegible] Festschrift: „Auch ein Vortrag an der Festtafel eines 50j. Jubilaeums, Dp. d. 15/3 Mai 1844. in gr. 8 Octav, [illegible] 16 Seiten ~~[illegible]~~ bei Laakmann. Sie [illegible] schön, [illegible] Vortrag. Möge er [illegible] nicht unwillkommen [illegible]! [illegible] als [illegible]!

Parrot wird ihn erhalten, [illegible] billig.

~~[illegible]~~ Vale, resque Tuas feliciter geras!

Ganz der Ihrige Mgstrn.

+ Cg. [illegible] Kruse.

Nach Angabe des Herrn Krajewski in Kurland bey Human in der Ukraine gefunden, [illegible] 22. May 1844 Ihnen für unsere Universität [illegible]

Die [illegible], verehrter Freund u. College, [illegible] mir mitge- 20 alte Münzen, welche unsere ehemaligen [illegible] d. 22. Mai 1844 [illegible] Schüler ~~[illegible]~~ Ihnen für unsere [illegible] ~~[illegible]~~ geschenkt worden, habe ich [illegible] durchgesehen. [illegible] für die [illegible] Münzsammlung der [illegible] Museum [illegible] nicht für das ~~Centralmuseum~~ [illegible] der Provinzialalterthümer [illegible] einverleibt zu werden. [illegible] Centralmuseum der [illegible], kann ich das

Obschon kurz vor meiner Antritt Reise nach Deutschland in der Zeit sehr beschränkt,

[illegible] Meinung [illegible] in nachfolgendem [illegible] mitzutheilen.

1. ~~Olbia~~. Persona lingua exserta. X Rota. — Est fragmentum numi ~~monetae~~ aerei.

2. OΛBIO Pharetra. Securis. X In aversa typi ~~[illegible]~~ sunt male ~~[illegible]~~ inter feriendum confusi. AE.

~~[illegible]~~, X

3. Caput Panis, Securis. Pharetra. OΛBIO. AE.

4. 5. Duo numuli. In altero utroque rubigine affectum atque caput incertum. X Aquila pisci insistens. OΛB. — In altero itidem aquila, ni fallor, pascens OΛBI. AE.

6. Caput galea tectum, numus non integer. X An aquila iterum hic etiam ~~pisce~~ pascens? Litterae adsunt incertae. AE.

F praesertim cum figurae pars superior ~~[illegible]~~ desit.

7. ~~6.~~ Amisus Ponti. Aegis Palladis inserto Medusae capite. X Victoria gradiens palmae ramum super humero portat. ~~[illegible] AE~~ AE.

8. ~~7.~~ Caput ~~iuvenile nudum. X~~ Palladis galeatum. X Victoria cum palmae ramo gradiens? AMIE AE.

Caput nudum virile ~~haud scio an Apollinis.~~ X

9. ~~8.~~ Caput nudum virile. X Cista mystica Bacchi. Utrinque surgit ~~serpunt~~ serpens. In area monogramma. Quid cistae impositum sit, nescio. F

AR. Numus cistophorus, de quorum numorum omni genere ~~[illegible]~~ ~~AR~~ Alex. Xav. Panelius, brevius ~~[illegible]~~ doctissime disputavit Eckhel. Doctr. N. Vet. Vol. ~~I~~. IV. p. 352 – 368.

Idemque ~~[illegible]~~ ~~more~~ circumspectius, ut solet,

10. ~~9.~~ A. VITELLIVS . G . . . . N. (German icus) IMP. TR. P. Cap. laureat. ad d. X LIBERI . IMP. GERM. Capita nuda duorum Vitellii liberorum se respicientia. AR. Conf. Eckhel. l. c. Vol. VI. p. 315. Numus satis bene conservatus.

11. IVLIA AVGVSTA. Est Iulia Titi F. ~~[illegible]~~ Huius caput ad d. X PVDICITIA. Matrona sedens. AR. – Num. bene servat. De capitis cultu conf. Eckhel. l. c. p. 365.

12. . . CAES . . . TRAIAN . . . . Cap. Imp. laureatum ad d. X ~~Fortuna~~ stans, Mulier ~~[illegible]~~ hastam, d. gubernaculum. Globus ad pedes. Reliquas circumierunt. Litterae tituli magnam partem incertae. In area Q R. AR.

13. IMP. CAES . . TRAIAN. OPTIMO. AVG. . . . . Cap. Traiani laur. ad d. X Mars gradiens cum ~~[illegible]~~ hasta, super humero ~~dextro~~ sinistro tropaeum ~~portans~~ portans ~~[illegible]~~ . . . . . P. P. TR. S. P. Q. R. AE.

14. Antonini Pii Imp. caput laureat., ~~esse videtur.~~ ni fallor. X Adversa satis detrita, in qua femina viro dextram iungere videtur. AR. CONCORDIA.

F et huius filia Matidia proreptis Hadriani uxor.

15. SABINA . AVGVSTA. Caput Sabinae ad d. X Matrona sedens, d. pateram, ~~AR.~~ AE. (Traiani ex Marciana sorore F

De difficultate trium, qui regnarunt, ~~fuerunt~~, Gordianorum in numis distinguendorum hoc loco non attinet dicere.

16. ~~[illegible]~~ Imp. caput ad d. ~~esse videtur.~~ AR. X ~~Femina ad aram~~ Imperator velatus stans ante aram dextera pateram, s. scipionem. ~~sacrificans, s. cornucopiae et facem~~

17. ~~16.~~ IMP. C. VICTORINVS P. F. AVG. Victorini caput cum corona radiata ~~[illegible]~~. AE. ad d. X ~~SPES~~ SALVS AVG. Mulier serpentem tractans.

18. ~~17.~~ IMP. C. VICTORINVS . P. F. AVG. X. ~~Femina~~ Mulier stolata stans (Libertas) dextra elata pileum, s. hastam transversam. In area stella et singulae litterae ~~[illegible]~~ AE.

19. DN. CONSTANTIVS NOB ~~[illegible]~~ . CAES. Cap. nudum Constantii. X Intra coronam VOTIS

V

MVLTIS

X

In imo litterae quaedam SΠ ~~Infra A [illegible]~~. AR.

~~AR.~~ num. bene servat. Eckhel. Vol. VIII. p. 478 in De votis quinquennalibus et decennalibus conf. eruditissimam eius ~~Eckhelii dissertation~~ disputationem de Numis Votorum p. 473 – 488.

20. Numus non est, ut putabatur, Byzantinus, sed artis recentioris, et Italicae quidem, ut ~~probabile~~ ~~[illegible]~~. Infra legitur ABRAH. Abrahami manum Isaacum filium Deo immolaturi arae impositum etiam retinet ipse, senis specie, Deus. ~~Adstant~~ ~~[illegible]~~ adstant Accedunt ~~victimae~~ hostiae bestiarum mactandae. X ~~[illegible]~~ ~~Infra~~ In aversa legitur CRISTI. Christo cruci ~~[illegible]~~ affixo ~~[illegible] assidet~~ mater ~~prae luctu~~ prae immani dolore in terram delapsa a S. Johanne ~~[illegible] discipulo~~ pie sustentata. Ab altera crucis parte adstant milites Romani. Opus quamvis imperfectum sit, ~~[illegible] a charac~~ typum a tamen rigidae illius quem novimus artis Byzantinae ~~omnemque picturae Byzantinae modum~~ valde abhorret, omnemque picturae componendae modum, qui apud Byzantinos obtinet, ~~regnat~~, ~~plane~~ ~~[illegible]~~ F. Cuiram vero ~~[illegible]~~ artifici hoc qualecunque specimen sacrae numismaticae tribuendum sit, ~~[illegible]~~ Stili genus accuratius ~~[illegible]~~ definiendum ~~[illegible]~~ callidioribus relinquo.

Angeli etiam alati vestigia propius ~~apparent~~ ~~conspicua~~ comparent.

Ss. sacrificium ~~sponte~~ oblat sanctissimum illud oblatum ~~sponte~~

et duro

sistitur.

70. An d. w. Staatsrath Fuss in StPbg.

Excellenz

sage ich gehorsamsten Dank für das heute (d. 8 Sept.) em-pfangene, mir, wie gewöhnlich, gütig gesandte Exemplar des neuesten Recueil des Actes de la Séance publique de l'Acad.

Am 11ten Sept. hatte ich die Ehre, durch Hn. Staatsr. Prof. Stöckhardt ~~für~~ die Akademie zur Abgabe an Ew. Exc. ein Ex. des Abdrucks der Votivtafel der philos. Fac. ~~zu~~ der Hall. Wittenb. Universität zu meinem Dr. Jubiläum zu übersenden. Heute ergänze ich dies noch meiner ~~kleinen, [illegible] Tagen~~ ganz kürzl. gedruckten kleinen Schrift: Auch ein Vortrag an der Festtafel eines 50j. Dr-Jubiläums", in ~~einigen~~ wenigen Exemplaren mit 3 mit grünem Umschlag zu überreichen; das eine ~~[illegible]~~ mit [illegible] an Se. Hohe Exc. den Herrn Minister Uwarow, das andere zur [illegible] bey der Sitzung ~~der Akademie~~, die übrigen, für Excellenz, u. die Herren Akad. Fraehn, Parrot, & Graefe, u. Baer u. Struve.

Dr. Eckardt

~~Ob~~ Schwärr im Juli selbst nach StPbg gekommen, ~~unter andern~~ [illegible] auch, um mir durch Ew. Exc. gütige Vermittlung eine genaue Ansicht des im neuesten ~~[illegible]~~ Recueil [illegible] ~~[illegible]~~ Köhlers litt. Nachlasses zu ~~[illegible]~~ verschaffen, hätte ich nicht noch zeitig genug die Abwesenheit des Hrn. Ministers ~~[illegible]~~ erfahren. — Nun gedenke ich endlich ~~[illegible]~~ doch in Wirklichkeit ~~in meine Vaterstadt~~ nach Deutschl., zunächst in meine Vaterstadt, die Handelsstadt Magdeb. zu reisen, wo meine Adresse seyn wird im Handelshause meines sel. Bruders: August Morgenstern et Co. Ein Jahr denke ich von Dorpat abwesend zu seyn.

Mit der größten Hochachtung u. Ergebenheit

Ew. Exc.

gehorsamster Diener

[illegible] Mstn.

---

71. An S. E. den wirkl. Geh. R. ~~Herrn~~ S. v. Uwarow, Minister d. Volksaufkl., Präs. der Ak. der Wiss. &c. &c., vieler hoher Orden Ritter.

Hochgeborner Hr. w. Geh. R. u. Ritter, D. 9. Sept.

~~[illegible] w. Geh. Rath~~

~~[illegible]~~ Hochgebietender Herr Staatsminister!

Excellenz

gedachte ich im Juli ~~meine~~ Ihnen persönl. meine Aufwartung in St. Petersb. zu machen, u. mündlich für die mir erzeigte Gnade zu danken, mit welcher Hochdieselben bey Sr. Kaiserl. Majestät [illegible] mir auf eigenen Betrieb [illegible] verwendet haben, um auf Veranlassung meines 50jährigen Dr. Jubiläums ~~[illegible]~~ ein ausgezeichnetes Merkmal der [illegible] Huld des Monarchen mir zu gewinnen. ~~verschaffen.~~ Unerwartet vernahm ich von Hn. Generall. Craffström, dass Ew. Exc. so eben Ihre Dienstreise nach Moskwa u. dann in andere Gouvernements angetreten, wo Sie erst im Spätherbst zurück-kommen würden. So musste ich den Gedanken zur Reise nach StPbg aufgeben, u. ~~[illegible]~~ denn die Reise ~~in meine Vat~~ nach Deutschl. bis in m. Vaterstadt ~~zu~~ Magdeb., ~~[illegible]~~ zu meiner Familie, ~~[illegible]~~ die in meinem einzigen Bruder, ihr dortiges Haupt in einem halben Jahre verloren hat, von neuem antreten.

[illegible] ältesten ich schon war, u. die

~~Unter andern~~ Unter andern wünschte ich mit Excell. Erlaubniss ~~[illegible]~~ in Local d. Akademie den litt. Nachlass des verewigten Köhler, der nun, wie ich schon wusste, u. ~~[illegible]~~ durch den neuesten Recueil des Actes — de l'Acad. bestätigt sehe, Eigenthum der Akademie geworden, mit einiger Musse durchzugehen, u. dann, wo mögl., ~~der Akademie~~ darüber einen Bericht abzustatten, was ich für den, der in so genauer 40jähriger Verbindung u. Correspondenz mit unserm Archäologen stand, ~~[illegible]~~ selbst, ~~[illegible]~~ auch von der Akademie [illegible] Biograph, zur Zufriedenheit der Akademie u. des Auslands seine Biographie u. Bibliographie ausgeführt ~~hatte~~ ~~[illegible]~~ keineswegs unangemessen fand, u. was höchsten Orts genehmigt hatte: zumal da diese ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] mir auch vor mehreren Jahren zur Durchsicht [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] Gouvernements, privatim ~~[illegible]~~ [illegible]

Durch Hn. ~~Staatsrath~~ Fuss ~~[illegible]~~ habe ich die Ehre, Ihnen hochverehrtester Herr Geh. R., ein

~~[illegible]~~ der Universität Dorpat hat [illegible] ~~[illegible]~~ zu [illegible] Generalin Klinger zu ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

Ich habe ~~[illegible]~~ [illegible] Klingers [illegible] gewünscht [illegible] ~~Klingers~~ [illegible],
(dem Katalog zufolge [illegible])
u. weiß, [illegible]
zwischen 5 u. 6000
~~[illegible]~~ starke [illegible] in [illegible]
der schönen Litteratur, [illegible]
dramatischen [illegible] im historischen
[illegible] ~~[illegible]~~ für Memoiren-
(allein an 6 bis 700 [illegible]) [illegible]
Litteratur, reich u. mit Sorg-
falt gewählt ist. Selbst das
theologische [illegible] ~~[illegible]~~
kirchenhistorische [illegible] ~~[illegible]~~ Warum ich
~~[illegible]~~ wenig
mit [illegible] seit Jahren [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]
Biographie zurückgehalten habe
hat ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
~~[illegible]~~ Gründe. Auch [illegible]
u. ~~[illegible]~~ Andres wird [illegible]
Namens ~~[illegible]~~ sagen lassen.

[illegible] vorzugsweise ~~[illegible]~~
Philosophie, Staats-
recht u. Politik
gehörten ~~[illegible]~~ in
den ~~[illegible]~~ [illegible]
Klingers Studien.

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ am Wesen gedruckt kleine Schrift: zu ~~übersenden~~ auch ein Vortrag
an der Festtafel u. s. w. zu ~~übersenden~~ wünschen, die gerade wo Ew. Exc. geliebt
zu werden ~~bittet~~ wünscht u. ~~[illegible]~~ [illegible] auch der ~~[illegible]~~ [illegible] gewürdigt wird,
ein paar ~~[illegible]~~ Briefe [illegible]halber Männer
da sie ~~[illegible]~~ Ihrer vorzüglich ~~[illegible]~~ [illegible].

Mich der Fortdauer ~~[illegible]~~ Ihrer ~~[illegible]~~ Gewogenheit ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ [illegible]
für den Lebensrest [illegible],

Ew. Exc.

treugehorsamster Verehrer,

[illegible]

N. S.

Mein Gehörübel hat sehr zugenommen u. deshalb haben bisher lange [illegible] wiederholt
[illegible] wenig [illegible] ~~[illegible]~~. Vielleicht gewährt nun noch der Aufstand einiger
[illegible] ~~[illegible]~~ etwa in einem Jahre denke ich zurück ~~[illegible]~~ Dann [illegible]
[illegible]. Hätte ich in ~~der~~ Zukunft würden ~~[illegible]~~ wie weit über 35 Jahren [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ in Dorpat [illegible] könnten vielleicht die längst [illegible]
Annalen beider Institute für den Druck ~~[illegible]~~ zu Stande.

~~[illegible] für ihren unmittelbaren Antheil an [illegible]~~
~~[illegible] [illegible] gut als [illegible] hatte~~
~~[illegible]~~

72. Aus bisherigen ~~[illegible]~~ Andres Brief an Rector Neue,

dat. 5. Sept. 1844.

Über den Transport v. Klingers geerbter Bücher — A.

[illegible] mit Courierpost in 27½ T.

Vendir. [illegible] Coll. Rath Berkke

Dir. ——— Gesk. Gajewski

[illegible] Pokroffski — Wirkl. Staatsr. Zimmerman, Bevoll-
mächtigter der [illegible] Klingerschen Erbschaft

Wirkl. Gesk. Laschkareff, Prätendent der Klingerschen Erbschaft

19 Bücherschränke mit Glasthüren. Diese wurden abgenommen u.
in 2 [illegible] Kisten [illegible] eingepackt, die Schränke selbst
[illegible] Bretter beschlagen u. mit Holzschrauben befestigt. Das Ganze
[illegible] in Matten genäht.

Einem [illegible] Storch zufolge kostete die Bibl. des Gl. Klinger
mehr als 40,000 Rbl. B.co Nach Andres wird sie den Katalog
zufolge [illegible] 10,000 Rbl. S.M. taxirt

A. hat die Bücher numerirt. — Der Katalog in Dorpat
ist fehlerhaft — die Bücher alle wohl conditionirt.

Der Katalog, den das Dep. übergeben, enthält 500 ~~[illegible]~~ Bde
mehr. A. macht hier auf Anspruch darauf.

Von Manuscripten Kl's ist kein Blatt gefunden worden. Zimmerman
sagt, die Gl. Kl. habe die Correspondenz Kl's, namentl.
„die höchst interessante" u. die [illegible] Kais. Mutter verbrannt!
Im Katalog steht nichts v. Mspten.

Artelschik ~~[illegible]~~ taxirte das Gewicht der 19 Schränke mit
den Büchern u. der Emballage auf circa 350 Pud Gewicht, u. verlangte
für Verpacken jedes Schrankes, [illegible] dem Beschlagen m. Brettern vor den Glasthüren,
4 Silb. Rbl. Dass Materialhändler Specht rieth, Artelschik
tageweise anzunehmen, u. eigene Gehilfen ~~[illegible]~~ machen zu lassen u. die
Zuthaten selbst zu bezahlen. Das würde nur die Hälfte betragen
können. Für Fracht nach Dorpat in 11 Tagen (die im Winter
auf nur [illegible] billiger,) verlangt [illegible] Pud
150–170 K.

73. Brief meiner Schwägerin an meine Frau.

Magdeburg d. 18 Sept. 44

Theure Minna!

Der Sommer — der trübste, bangste meines Lebens — ist vorübergegangen, ohne daß uns irgend eine Nachricht von Euch Lieben in so weiter Ferne zugekommen wäre, wonach wir uns um so mehr sehnen, da wir bisher immer noch in Erwartung waren, Euch selbst in Deutschland u bei uns eintreffen zu sehen. Nun freilich, nun das Laub fällt u es anfängt kalt zu werden, nun die Abende schon so lang sind, nun müssen wir wohl ganz den Gedanken aufgeben, Euch Lieben noch hier zu umarmen; Gott gebe nur, daß nicht Krankheit es ist, die Euch wieder zurückhielt! So wohl mir gewiß Deine liebe, fromme beruhigende Nähe gethan haben würde, theure Minna ~~[illegible]~~ es ist viel Schmerz u Sturm mancherlei Art durch mein verarmtes Herz, meine bange Seele gegangen, u so sehr bedurfte ich liebevoller, tröstender Erhebung bei dem so schnellen Wechsel Wechsel meines Schicksals — u du würdest sie mir auch die rechte Weise gewährt u mich verstanden haben (o das besonders können so Wenige, oft die Nächsten am wenigsten!) so muß ich doch andererseits gestehen, daß es mir um Euret selbst willen lieb ist, daß Ihr nicht gekommen seyd — was hätte ich Euch bei dem Schmerz u der Aufregung meiner Seele, u den vielen auch von Außen auf mich eindringenden, mich gewaltsam in Anspruch nehmenden Unannehmlichkeiten und Sorgen u Unruhen wohl seyn, wie Euch Euren Aufenthalt hier angenehm machen können? ich war sehr lange geistig und körperlich abgespannt, u nervös aufgeregt, wozu so vieles sich Beunruhigendes vereinigte, u meine innige Sehnsucht nach meinem treusten Freund, meinem Herzensväterchen, der mir im Leben so gern alles Trübe u Unangenehme aus dem Wege

räumte, dessen warme Liebe überall für mich wachte, steigerte sich je länger je mehr zum innigsten Verlangen nach baldiger Vereinigung mit ihm! — ach Minna, werd ich lernen, gut, würdig, thätig froh zu leben u zu wirken, ohne ihn? Mein Leben u Wirken drehte sich allein um ihn, sein Wille u Wunsch leitete mich — oft auch selbst gegen meine Überzeugung — ich blieb darin Kind, so alt ich war, da er so viel älter, u so klar, entschlossen u fest war — ich bedurfte und hatte wenig Selbstständigkeit, Willen u Entschluß bei den meisten Ereignissen u Anforderungen unsers vereinten Lebens u Verhältnisse — er that mir ja doch alles zu Liebe, ~~und~~ mich auch in seine Eigenheiten und kleinen Schwächen gefügt, — er war so gut, so gut — und welche Fülle von Liebe zu mir in seiner Seele leuchtete mir aus seinem treuen Auge! Ach Minna, das Leben mit allem, was es noch bietet — seine Liebe wollte es mir ja auch nach seinem Tode leicht und angenehm machen — u Gott der Allgütige hat mir Unwürdigen u Schwachen so viel Vorzüge des Lebens, u [illegible] einen so reichen liebevollen Kreis mir ~~mir~~ treuer Seelen mir noch gelassen; — nicht zum Dulden und Entbehren, nein zum Helfen, Wirken, Schaffen bin ich, ich fühle wohl dankbar, durch meine Verhältnisse von Gott und meinem Verklärten berufen u angewiesen) es erscheint mir so leer, so zwecklos, so kalt, u mir ist so bang zu seyn, ohne ihn; ich bin so unentschlossen und rathlos, und schäme mich darüber und komme mir so undankbar vor, daß ich keine rechte Freude haben kann an dem, womit seine Liebe doch mein Leben hat ausschmücken u verschönern wollen, ich fange wohl vieles recht verkehrt an, u finde mich so schwer zurecht in meiner neuen Lage, so gut auch mein Wille ist —; mein Herz ist mir wie umgewandt, die warme Liebe, die mich leitete, so nachsichtig mich trug, so mild meinen Fehlern verzieh und mir Sporn und Trieb zu allem Guten war — u die fehlt mir überall, und nichts nichts kann sie ersetzen, und jetzt erst fühle ich, was es heißt, eine kinderlose Wittwe zu seyn — wo eigne Kinder sind, da knüpft Hoffnung, Freude u Sorge um sie wohl leichter wieder das Band an das Leben, wenn nicht Nahrungssorgen den Stachel schärft. Du weißt, wie herzensgut alle meine Kinder sind, u sie hangen mir gewiß innig u liebevoll an, u das ist ja mein höchstes Glück u Trost: doch sie bedürfen ja meiner nicht zu ihrem Glücke, u manches, was durch meine Seele geht, ist ihnen doch unverständlich, oder ich kann es ihnen nicht aussprechen, aber weil sie doch nur — meine Stiefkinder sind, u nicht all meine Interessen theilen können! so innig sie auch an meinem Schicksal u meinen Gefühlen Theil nehmen, u mir so viel Beweise davon geben. Sie sind alle so gut und brav — Gott segne sie u erhalte sie glücklich! Gott wird ja auch mich wieder froh u ruhig kräftig werden lassen, daß ich ihnen bald wieder mehr seyn kann, als jetzt noch, wo mich vielerlei Außendinge auch außerordentl in Anspruch nehmen. In meinem mir zugefallenen großen neuen Hause mußte den ganzen Sommer hindurch gebaut werden, unten war leider der Schwamm, so daß lauter neue Fußböden pp gelegt werden mußten, u in der 2ten étage mußte das Hintergebäude übersetzt werden, da sie doch nun ordentlich bewohnt werden soll — Du kannst dir die Zerstörung denken, u wie gräßlich mirs war! Noch ist nicht

fertig, Maurer, Schlosser, Tischler, Maler, Anstreicher, Steinsetzer pp wirthschaften noch darin, und doch endlich in 10 – 11 Tagen schon meine étage geräumt haben, da ich sie zum 1ten October an den neuen Regierungs Präsidenten von Borries vermiethet habe, u nun selbst oben hinauf ziehe, wo es zwar weniger geräumig u elegant, doch noch freundlicher ist, u wo mich hinaufzieht, weil ich meines Väterchens Zimmer, wo ich mit ihm, besonders in den letzten Jahren, immer am ruhigst glücklichsten war, u wo er nun auch litt und starb, — nicht in fremde Hände geben mag, — seine Liebe, überall um mich, ist mir da am gegenwärtigsten, wo er mich zuletzt noch so innig ans Herz drückte, das nach wenig Stunden so plötzlich stille stand! — Bete auch du für mich, daß mir dort Friede u Freude u Kraft zu allem Guten werde, daß mein ferneres stilles Wittwenleben, von seinem Geiste geweiht, kein todtes nutzloses sey, sondern dann Frucht bringe. O hätte ich Emmis Seelenstärke und Ruhe — um ich gleich mich finden zu können, aber in mir ist mehr geistig u körperlich Krankhaftes; mehr Reizbarkeit u Leidenschaft, u dazu Nervenschwäche u Blutandrang! Doch Gott wird mir alles überwinden helfen. —

Hier auf dem Werder, den Mariechen gewählt hat, ~~wohin~~ wohne ich nun in der obern étage, die mir Väterchen, als ländlichen Wittwensitz bestimmt hat; meine Mutter war bis gestern bei mir, wo sie zur Stadt zog u zwar unten zu mir ins Haus — ich kann Gott nicht genug danken, der sie mir noch erhält, u ihr nun noch den Lebensabend zu erheitern ist wohl mein süßester Beruf. Meine Geschwister u deren Kinder, alle in beschränkter Lage, bedürfen meiner auch, und wird es mir Freude machen, ihre Sorgen erleichtern zu können; vielleicht kann ich meinen Nichten u Neffen aus Marienwerder auch nun bald kennen, u bekomme sie näher, da mein Bruder Aussicht hat, nach Naumburg versetzt zu werden, u. dann wohl schon in 14 Tagen mit Frau u. 6 Kindern hier eintrifft. Die älteste Tochter, 15 Jahr alt, bleibt dann ~~[illegible]~~ bei mir, u. soll ihre fernere Ausbildung, nach meinen freilich schwachen Kräften, mich mit beschäftigen u. zerstreuen. — Emmi wird Dir geschrieben haben, wie es ihr und [illegible] ergangen ist. ich erwähne deshalb nicht; daß August auch dicht neben uns anzieht, hat sie Dir vielleicht auch erwähnt oder er selbst. Meinen Wunsch, ihn mit im Hause wohnen zu haben, mußten wir doch wieder aufgeben, da auch hier die bel étage (wie mir in meinem jetzigen Verhältniß) zu groß und weitläufig war — u. die obere Etage ebenfalls besser für mich paßte, da ich still u. einfach meiner Familie — nicht der großen Welt — zu leben wünsche; ich denke auch, mir wird wohl seyn in den Räumen, wo mein Vaterchen sich so behaglich fühlte, wenn ich nur erst den Umzug überwunden habe; denn das wird mir auch unendlich schwer werden, all die schönen eleganten Räume, die mein guter Mann mit Lust u. Liebe geschaffen u. geschmückt hat, u. worin ich so glücklich mit ihm war, nun an Fremde zu überlassen, die vielleicht nachlässig damit umgehen — das kannst Du wohl denken — doch wir mußten ja sagen — u. das eine Zimmer, sein Zimmer oben, Fremden zu überlassen, würde mir doch noch schwerer — glaub ich. Viele, ich weiß es tadeln mich, daß ich nicht in der großen Wohnung bleibe, — Du nicht, denk ich — was soll ich mit den vielen, mir unnützen Räumen u. dem vermehrten ewigen Denken und Sorgen um so viel mehr Sachen u. Ballast, der das Lebensglück der doch Vereinsamten nur erschwert! Mich zieht's hinauf — zu meinem Wohl oder Weh — Gott wird leiten, wie mir's gut ist, ob für kurze oder lange Zeit? Sein Wille geschehe! Mir ist wohl oft, liebe Minna,

als folgte ich meinem Manne wol bald nach auf ähnliche Weise wie er starb, würde auch ich sterben; vielleicht ist's wol auch nur zu große Aufregung des Blutes, der Nerven u. der Phantasie — doch habe ich seit meines Mannes Tode wunderbare Beengung u. Beängstigung, Schwindel u. Spannen aber auch am Herzen, u. bei meiner Corpulenz u. meinem schweren Blut, u. dem Alter, in dem ich stehe, darf ich mir's wohl nicht verhehlen, daß ja auch ich so schnell wie er, der so gesund und kräftig schien, so gern lebte, bald sterben kann. Dies Jahr nach Carlsbad zu gehen, war nicht zu machen, ich konnte mich nicht entschließen. — Ruhiger, früher dacht ich, sollte geschehen; mir wird aber auch schon besser werden, wenn erst meine veränderten Verhältnisse geordnet, u. besonders auch die Hausunruhe beseitigt ist — es ist zu viel — was ich Dir nicht alles so sagen kann, aufregend, stürmend durch meine Seele gegangen — ich weiß aber: Trübsal soll mich läutern — die Stürme mich nach oben tragen; u. darüber ist auch Dank, freudiger Dank in meinem Innern gegen Gott, ~~[illegible]~~ ob auch tief wund schmerzt u. blutet u. schwer vernarben wird. Lebe Du wohl — sey mit der Liebe u. Theilnahme um mich, schreib bald

Deine Louise.

Unten auf der ersten Seite steht: Die herzlichsten Grüße Deinem lieben Manne! Nächstens schreib ich ihm.

74. d. 19 Sept. Brief, Einlage bey Aug. Morgenstern
~~5~~ 1. Octob. an Hofrath Keferstein in Halle. Er hatte meines Neffen [illegible] mich ~~aufzufordern~~ zu veranlassen, in einem eigenhändigen Briefe ihm Anweisung zu geben, ob August ferner die Gelder für mich in der hergebrachten Weise senden solle. Ich wies ihn nun an in einem eigenhändigen Briefe, seine Administrationsrechnung über m. Hall. Vermögen, namentl. über meine [illegible] Revenüen, wie ehemals Goldhagen, und nachher Fr. Keferstein, fortzuführen und die Gelder, Rechnungen und die Beilage an das Handl.haus Aug. Mstn. & Comp. zur Bef. an mich, jedesmal so bald als mögl., zu den festgesetzten Terminen ~~[illegible]~~ einzusenden. August M. wird dann die gewöhnl. décharge ohneverzügl. an Keferst. erfolgen lassen.

Ich werde noch in diesem Jahr selbst nach Halle kommen.

75. An August Morgenstern & Comp. in Magdeburg
Dp. d. .. Sept. a. St. 1844.

Der Brief ging mit Post ab d. 26t Sept. geschrieben wurde er zwischen d. 20t u 22ten.

~~Mein~~ Theurer Neffe, Sohn meines einzigen geliebten, unvergessenen Bruders, lieber August.

~~Gestern~~ Am 18/30 Sept. empfing ich Deinen mir sehr willkom[illegible] Brief vom 14ten Sept. n. St., in welchem ich, wie [illegible] Magd. [illegible] mir ausführlich vom Tode Deines guten seligen Vaters, [illegible] von Deinem tiefen Schmerz bey dem unersetzlichen Verluste, von [illegible] Antheil der ganzen Stadt, [illegible] Trauerbegängniß [illegible] ~~[illegible]~~ Frühstunden des zweyten Sternmorgens unter ~~Morgenstunden~~ dem feierlichen Geläute der Dom, St. Johannis [illegible] Kirche [illegible] trauernd Bericht abstattest, — ~~[illegible]~~ [illegible] Bruders, Deines nun [illegible] Alles, gegenwärtigen einzigen ~~[illegible]~~ Bruders, Deines [illegible] unvergeßlichen Vaters, würdigster ~~[illegible]~~. Was soll ich davon reden, wie auch meine, die nicht leicht in Liebe [illegible], so oft [illegible] bittere Thränen [illegible]? Ach, wer kann mir den einzigen

zwey Tausenden von

Deine [illegible] Lage [illegible] Dir und mir [illegible]

lieben, treuen Bruder, der mir auch Vater und Mutter, [illegible] Schwestern, [illegible] unbedingt zuwider [illegible] uns beide bis ~~[illegible]~~ jetzt [illegible] Jahrzehnte, ~~[illegible]~~, [illegible] im Leben ersetzen? — Diese Lobschrift ward mir [illegible] unter andern, als ich vor einiger Zeit Mendelssohn's Composition der Tragödie des Sophokles ~~[illegible]~~ Antigone, aufführen hörte. [illegible] Natur ist denkbar: das Manne oder die Frau oder das Kinde, ~~[illegible]~~ wenn der Tod sie raubt, ~~[illegible]~~ die Eltern ein ganz [illegible] die Brüder, die Schwester, wenn die Eltern todt sind, [illegible] mit Kraft spricht [illegible] Antigone [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]: „[illegible] Vater und Mutter birgt, [illegible] Bruder [illegible] mehr für mich erblühn."

Schade daß Du Pastor Kluge [illegible] Grabrede mir nicht, [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] gesehen konnte, wie Du erst wolltest, gleich mitschicktest. Nun ~~[illegible]~~ ich sie in Magdeburg ~~[illegible]~~. In dem in Weimar [illegible] Fr. Voigt [illegible] neuen Nekrolog der Deutschen, [illegible] Jahres herausgegeben [illegible] 20t Jahrg. ~~1842~~ [illegible] Deutsche [illegible] biographische ~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ Von beiden [illegible] Schreiben, die so [illegible] gebrauchter [illegible] wiederholt mit innigster Theilnahme gelesen [illegible]. Eine Antwort [illegible] haben wir, ich und Minna, ~~[illegible]~~ zunächst [illegible] erfolgt [illegible] ~~[illegible]~~ der zweyten, an Minna ~~[illegible]~~, das Schreiben, das (Deine Mutter mich laut [illegible] bitte ich Dir) ~~nach Berlin~~ poste restante ~~[illegible]~~ [illegible] Frau, [illegible] ~~[illegible]~~ mir [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ nicht [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] zu Dorpat [illegible] nicht [illegible], da wir ja nächstens zu Euch reisen wollen. [illegible] ~~[illegible]~~ Vater

Was Du mir von ~~[illegible]~~ den Zinsen meines [illegible] Capitals schreibst [illegible] bisheriger Hand [illegible], so die neuerliche Fürsorge [illegible] Vater [illegible] für die Folgezeit [illegible] 5 procent [illegible] ~~[illegible]~~ hat, [illegible] als 4 p. betragen konnte ~~[illegible]~~ hat, [illegible] Verhandlung, und ersuche ich Dich, so lange ich nicht [illegible]

[illegible] kann ich [illegible], weiter [illegible] nach dem Wunsche [illegible] die [illegible] Näheren darüber [illegible].

*) Durch hat er selbst mit seinem [illegible] mit [illegible] Wohlwollen, zumal da er wußte, daß ich durch die [illegible] 1833 [illegible] in Dorpat meiner [illegible] Einnahmen verloren hatte und meine [illegible] in Vergleich mit ehemals sehr [illegible], so daß [illegible] wir und Minna [illegible] kleine Gesellschaft [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

(in früheren Jahren erhielt ich ja auch [illegible] 5 pro Cent [illegible] St. Petersburg)

Doch, ich ~~[illegible]~~ wollte ja nicht klagen.

341

[illegible] Umstände gestattet würde, ~~[illegible]~~ wozu aber bis jetzt nicht der entfernteste Aussicht [illegible] [illegible]. [illegible], [illegible] dieselben ~~[illegible]~~ in ~~[illegible]~~ derselben ~~[illegible]~~ [illegible] zu lassen, und mir alljährl., wie bisher, Capital ~~[illegible]~~ [illegible] Zins gut zu schreiben und darüber ~~[illegible]~~ zu berichten.

zum Jubelfest

Du siehst, daß ich [illegible] an Dr. Vatter, Hofraths [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] abgefaßt habe, [illegible] Du [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] wirst.

Für Eueren freundl. Antheil an meinem 50j. Dr. Jubiläum danke ich Euch Allen herzl. Die in Dorpat damals ~~[illegible]~~ in Bezug darauf gedruckten Zeitungsnachricht, die zum Theil ~~auf~~ [illegible] [illegible] wiederholt wurden, bringe ich mit [illegible] Euch; dann auch einige [illegible] für Dich, die Mutter, Weichsel, W. [illegible] Drucke u.s.w. [illegible] meiner kleinen Schrift: Auch ein Vortrag an der Festtafel eines 50j. Dr. Jubiläums. Dorpat, d. 15/3 Mai 1844. Gedr. als Mschrift f. Freunde, aus dessen ~~[illegible]~~ Eingang [illegible] [illegible] [illegible] wendet, wie auch die Zeitungsnachricht ~~[illegible]~~ [illegible] allerdings ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ Erwartung.

abgesehen ein paar gedruckten [illegible]; auch drey ~~[illegible]~~ [illegible] auf einem ~~[illegible]~~ [illegible] Votivtafeln.

mäßige

Aus Deinem ~~[illegible]~~ Briefe vom 14t Sept. v. J. ersehe ich mit ~~[illegible]~~ Vergnügen, daß ~~[illegible]~~ Du mit Deiner Marie ~~[illegible]~~ eine Reise nach London u. Paris gemacht hast, [illegible] Weichsel in die Schles. Gebirge, [illegible] mit ihren [illegible] Emilie [illegible] Bad [illegible], Wilh. u. Fritz Denecke, [illegible] auch Marie Denecke zur Industrie-Ausstellung in Berlin, und daß Ihr Alle jetzt in den schönen Familienkreis [illegible] ~~[illegible]~~ liebende Mutter wieder um die Tochter; [illegible] alle [illegible] herzl. Schön auch, daß ~~[illegible]~~ [illegible] gesamte [illegible] Theil der Familie jetzt in drey Häusern ~~[illegible]~~ [illegible] nahe beieinander wohnt. Ich freue mich recht darauf, Euch [illegible] bald [illegible] zu sehen, vor Allem auch die Räume zu sehen, die ~~[illegible]~~ Vater [illegible] schon [illegible] wo [illegible] mit der Mutter so glücklich war, und [illegible] so glücklich — ach leider! war. Ich billige es sehr, [illegible]

342 127

[illegible], daß Du Deinem [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] Haupttheil der schönen [illegible] gerade in der Zeit ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] Anhänglichkeit ~~[illegible]~~ [illegible]. Wie gern wäre [illegible] dabei gewesen, [illegible] Gehör abgerechnet, das [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ nur [illegible] beschränkten [illegible] [illegible], noch immer rege Sinn für alles Schöne u. Große [illegible] Gottes Gnade [illegible] ~~[illegible]~~ hat bewahren ~~[illegible]~~ [illegible] Jugendgefühle, [illegible] Erinnerungen nicht weniger als [illegible] sind. Vielleicht ~~[illegible]~~ [illegible] noch mit [illegible], oder mit [illegible] Weichsel [illegible] [illegible] [illegible] Natur u. Kunst ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ 75ten Jahr [illegible] ~~[illegible]~~ nicht ~~[illegible]~~, und [illegible] ~~[illegible]~~ in solche Gedanken.

~~Daß Du, wie Du mir schreibst~~

Du schreibst: „Über das Dir, lieber Onkel, was sel. Vater [illegible] Legat [illegible] Recht gut so! — [illegible] auch in jener ~~[illegible]~~ [illegible] vom 2t Mai 1840, und in [illegible] ~~[illegible]~~ Testaments[illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible] 31. Jan 1844 [illegible] [illegible]~~ seinem Testament nachträglich hinzugefügten Verfügung, welche ~~[illegible]~~ die [illegible], daß [illegible] Testament halten sollen, „und daß er nicht [illegible], daß seine Erben auf diese [illegible] Willen [illegible] [illegible] würden, meinem alten, ~~[illegible]~~ seinem [illegible] Bruder [illegible] einem lang immerfort [illegible] ~~[illegible]~~ Bruder [illegible] und ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

bleiben wir deine Erbin [illegible] [illegible] [illegible] Dir [illegible] auf Dein Conto gut geschrieben."

[illegible] Liebe ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible].

Übrigens hatte ich in den letztverflossenen Jahren mich viel mit meinen eignen Testamentsentwürfen beschäftigt und bin damit noch nicht völlig aufs Reine, ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ihm war es [illegible] [illegible] [illegible] meine nächste [illegible] [illegible] Mitgenuß näheres Bestimmung [illegible] meiner ~~[illegible]~~ [illegible] Bibliothek u. [illegible] [illegible] hatte, die [illegible] ~~[illegible]~~ statt finden kann, aber in R. nach meinem Willen nicht. Damit hängt auch meine [illegible] [illegible] zusammen.

Namen meiner Familie, der Namen meiner Vorfahren, [illegible] meines Großvaters u. Vaters, sind mir nicht weniger als gleichgültig; da ich keine [illegible] ~~[illegible]~~ hinterlasse, [illegible] nicht der Name [illegible] würdig ächten Namen [illegible] tragenden Brüderschaft, ~~[illegible]~~ so will Gott! gebe es Gott! – auch nicht gleichzeitig mußt der Name seines Schutz ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ [illegible]

~~auf späteren Zeit [illegible]~~ Liebe und ihr Familienadel, [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ ihren ganzen Beyfall hatte. Daß dabey [illegible] keinen Wunsch [illegible] nicht antwortet, versteht sich von selbst.

Dagegen Dank noch für alle [illegible] interessante und denkwürdige, jeden Theil [illegible] jeden Theil [illegible] was geworden [illegible] Dir, [illegible] [illegible] würdigen, [illegible] Schwagers, [illegible] von unserer [illegible], von Wilhelm Weiß, [illegible] Deneke.

Herzlichsten Grüße an Alle, auch an Deine lieben Schwiegereltern, wie an Mutter und Schwester von Luise Morgenstern, deren Besuch nach Dorpat [illegible] lange ein wahres Labsal waren, [illegible] nicht nur [illegible] erquickt, sondern [illegible] auch [illegible] [illegible].

Doch für heute genug!

Möchten die bösten Wege zu uns sich bald bessern; und milder werden! Dann kommen möchte der Himmel [illegible] Mitau, Tauroggen, Tilsit, Berlin nach der guten alten Vaterstadt wir bald über Riga, Königsberg, [illegible] doch noch zu Euch, Ihr lieben Alle, die Ihr, alt und jung, in diesen Tagen [illegible] nochmals herzlich gegrüßt seyd, von Eurem ~~[illegible]~~ aufrichtig unveränderlich liebenden Oheim-Freunde, Du von Deinem alten einzigen, ~~[illegible]~~ [illegible]

Karl Mstrn.

N.S. Noch fällt mir ein, ob Dir vielleicht etwas daran gelegen wäre, die Charge eines königl. bayerischen [illegible], wie Dein Vater sie hatte, (wenn sie nicht [illegible]) zu erlangen. In diesem Falle kann ich Jemand, der nicht abgeneigt wäre, seit vielen Jahren, [illegible], in dieser Beziehung an den ihm persönlich wohlwollenden König Ludwig unmittelbar zu schreiben.

[schon anderweitig besetzt ist.]

---

auf die Festgabe d. 26. Sept.

76. An das Handelshaus F. C. Hanf in St. Petersburg. Abgegangen [illegible] Nach Beantwortung [illegible] Condolenzschreiben wegen des [illegible] Bruders.

Ihm gesandt meine: Auch ein Vortrag an d. Festtafel, außerdem an ihn gesandt [illegible] Exemplare: der Brief 3 Seiten 4to.

Hn. Witzel.
1. John Dyrsen.
2. Mme Hanf.
4. Admiral v. Krusenstern
5. Pastor v. Muralt
6 " v. ______, Bibl.
7 Akad. v. Gilles aufs. d. k. Hermitage.
~~J. Dyrsen~~ Pastor und Cons. Rath
8 Taubenheim
Coll. R. Prof.
9. Freytag.
10. Neff, Hofmaler
11. [illegible] v. Lebedew
12. Coll. R. Prof. ~~Kutorga~~ Michael v. Kutorga, Coll. R., Prof. d. Gesch.

77. An die verehrliche Ehstnische Litt. Gesellschaft in Reval. Beantwortung von No. 73. Abgeg. beim Secretär derselben, Hn. Coll.Ass., Oberlehrer v. Wiedemann d. ~~29. Sept.~~ am Michaelistage 14. durch gefäll. Besorg. der Buchh. d. Hn. Frz. Kluge.

Schreiben (lat.) des Hn. Esthl. Gouvern.-Procureur Dr. v. Paucker, Vicepräs., u. Coll.Ass., Oberlehrer v. Wiedemann Secretär der Ehstl. Litt.-Ges. im Namen der Direction ders. 1½ S. 4to.

Empfang des Diploms als Ehrenmitglied u. der Anzeige meiner früher empfangenen Wahl zum Ehrenmitgliede, das ich gelegt habe zu den Diplomen der Kurl. Gesellsch. f. Litt. in Mitau u. Riga u. zu dem [illegible] zu [illegible] Jubil. mir ertheilten der Ehstn. Litt. Ges. in Dorpat. Möchte ich im 75ten Lebensjahre nur noch die Zwecke der Ges. fördern können!

Zugleich gesandt mein Schriftchen: „Auch ein Vortrag.“

Außerdem desgl. für die Bibl. der Ges. auch Ex. gesandt für den Civilgouverneur, wirkl. StR. v. Grünewaldt, für Landr. Bar. Kaulbars, f. StR. Bar. v. Rossillon, f. StR. F. G. v. Bunge, f. Superintendent Meyer in Reval.

78. An Pastor Schewe geschrieben, d. 15. Oct. 2 S. 4to.
Geschrieben u. Ma. [illegible] mir revidirt u. unterschrieben. (Wegen einer [illegible] in Absicht der Mutter der 14jähr. Lotte, eines Zöglings meiner Frau, für deren Unterricht u. weitere Aufziehung sie mütterl. sorgt, aber häufige Störung v. der unverständigen Mutter besorgt. Jene Witwe heirathete in diesen Tagen einen Unteroffizier Wittenberg.)

79. An den Executor, Tit. Rath und Ritter Justus v. Dame.
[illegible] Anzeige d. 25. Oct., daß an die Stelle [illegible] im Kirchspiel Ecks eine Stelle bekannt, der John, welcher [illegible] Gut Duckershof Müller Joh. Masing, bisher [illegible] Gartenwächter, Stelle meines Gartens bey Hn. v. Sivers, übernimmt, [illegible] freie Wohnung im Garten. (Er besitzt ein Gut [illegible], wol v. 2000 S. Rbl. an Werth, [illegible])

80. 2 Billette an Buchh. Model: das eine wegen seiner (mit Ober. Linde besprochen) Jahresrechnung in Absicht einzelner Puncte; das andere wegen Neukirch Quaest. philol. in Plat. Polit. Part. I. II., die v. Utrecht aus verlangt worden.

81. An Buchh. Royal: Schnaase G. d. bild. K. Bd. 3. [illegible] — Prokesch kl. Schriften. — Weber Horatius als M. u. Dichter. Mag. 8. — 2 Docum. [illegible] u. 2 Briefpakete 4to., [illegible] Bd. 6. = Gedichte. Carton.

81. An Prof. Dr. Fr. Vater in Kiew: Prolus. Probabil. — De arte mnem. Vet. — Ruhnk. Epp. 2. & 1 ad Capperonier. 4 in fol. [illegible] an Mag. antiquar. litt. classicar., Theodor [illegible] Struve [illegible] Auch e. Vorl. am Jubil. 8. [illegible] Forestier. [illegible] Universität [illegible] abgeg.

82. An Prof. Coll. Dr. Neukirch M. Jäsche: zur Erinnerung an den Verewigten u. d. Vf. — m. Erkl. vers. e. Abrax-Gemme [illegible] memor. [illegible] Herr Neuk. quondam [illegible]

83. An Staatsrath A. v. Walfert, Postdir. in Helsingfors [illegible] 1 Ex. m. Jäsche, ~~eine Abraxas~~ Auch an [illegible] — S. v. Lp. [illegible] Erdmann Notitia [illegible]

84. An Dr. Fählmann gesandt als Geschenk f. d. Ehstn. litt. Ges. in einer Rolle (durch Karow's Diener) 6 Stück meiner Univers.-Programme, jedes zu 2 Ex.; auch de area aed. ac., Epist. Ruhnkenii, Probabil. crit.

85. Dem Wohlgebornen Herrn Professor Dr. Friedrich Wieseler, Director des Königl. archäologisch-numismatischen Instituts in Göttingen.

Dorpat d. 28 Nov. / 10 Dec. 1844.

Ew. Wohlgeb.

mir sehr werthe Zuschrift, dat. Göttingen, d. 24. Mai, wollte ich seit mehreren Monaten beantworten, schob es aber auf, weil ich ~~hoffte auf~~ hoffte zugleich für das mir freundlich versprochene Geschenk einer Ihrer sehr gelehrten Abhandlungen ~~über die Ara Casali~~ danken zu können. Denn Sie schreiben mir: „Eine so eben erschienene Schrift von mir, eine archäol. Monographie über die vielbesprochene Ara Casali zu Rom u.s.w. soll auch den Weg des Buchhandels als kleines Zeichen großer Hochachtung [illegible] nach Dorpat abgehn." Seit ~~einem halben Jahr~~ hoffte ich [illegible] ungeheuer. Ich bedauere

Dieß um so mehr, weil ich auf diese Weise eine mir dargebotene ~~sich darbietende~~ Gelegenheit, das Buch von meinem [illegible] Buchhändler käuflich zu gewinnen, [illegible] u. es nun leider zunächst ganz entbehre; [illegible] ein paar Recensionen [illegible] auf den Inhalt vorläufig aufmerksam gemacht. Dann wartete ich auch auf die von Ihnen mir [illegible] angekündigte Recension meines gedruckten Schreibens an Staatsrath Köhler über die gnostische Abraxas-Gemme. Da diese aber erst zu Ende des August in den Göttingischen Anzeigen erschien, und erst in der Mitte des Octobers mir zu Gesicht kam, so errathen Sie schon selbst zwei Ursachen meiner sehr verspäteten Antwort. Dazu [illegible], nehmen Sie,

347

daß ich seit einem halben Jahr Anstalt zu einer Reise nach Deutschland machte, welche aber ~~bis jetzt nicht gekommen~~ noch immer nicht zu Stande kam, aufgeschoben wurde, ~~ist~~ obwohl ich noch in den nächsten Wochen den ~~Vorsatz~~ alten Vorsatz, mit meiner Frau mein Vaterland, zunächst meine Familie in Magdeburg, nach dem Tode meines einzigen Bruders zu besuchen, ~~nicht~~ trotz des seit [illegible] gebrochenen Winters nicht aufgegeben habe.

Daß Ihre kritische Anzeige der meiner kleinen archäologischen Erklärungsversuche mir willkommen ~~ja angenehm~~ war, brauch' ich wol kaum noch zu sagen. Nur in ~~der~~ Bergk's u. Cäsar's Zeitschrift für die Alterthumswiss. ist ~~mir~~ eine ähnliche, u zwar fast gleichzeitige [illegible] zu Gesicht gekommen. Allerdings gelangten ~~kaum bis jetzt auch~~ nur wenige Exemplare, u ~~zwar~~ bis jetzt auch nur als verschenkte Kleinigkeit, ~~nach Deutschland~~ über die Russlands Gränze. — Ihre ~~Adn~~ Adversaria in Aeschyli Prometheum vinctum et Aristophanis Aves &c lernte ich schon früher kennen, da ich sie bereits durch meinen Buchhändler besaß, als Ihr, unserm derzeitigen Rector magnif. ~~Staatsrath~~ Neue von Ihnen ~~auf~~ dem Wege des Buchhandels ~~zugekommen~~ zugesandtes Ex. bey diesem ~~angekommen war~~ ankam. Ihrem ~~Verlangen~~ Auftrage gemäß habe ich zu seiner Zeit (d.h. gleich nach Empfang Ihres mir willkommenen Briefs) ~~Hrn~~ Hrn. Staatsrath Neue nebst Ausrichtung Ihrer angelegentlichen Empfehlung an Ihn ~~davon in Kraft~~ davon in Kenntniß gesetzt, daß ~~er diese~~ Ihr erwähntes Buch ~~ihm~~ Werk nicht ohne Grund ihm von ~~Ihnen~~ Vf. zugedacht sey. [illegible] daß Sie dem Exemplar Ihrer Schrift ~~nur~~ einen eigenen Brief an ihn beigefügt hätten, so ging ich damals nicht weiter, um nicht vorlaut zu erscheinen; zumal da, wie Sie wissen, ~~mein~~ der unmittelbare Antheil an den Universitäts Geschäften ~~bey bloß~~ bei mir, dem Prof. emeritus, seit Jahren ~~ganz~~ wie billig aufgehört hat; man damals aber ~~doch~~ auch nicht mit Bestimmtheit wußte, ob nicht mein ~~nach Italien verreister, allerdings~~ nach geforderten und erhaltenen Abschied ~~nach~~ ins Ausland gegangener Amtsnachfolger sich ~~bemühe~~ ernstlich bemühen werde, ~~seine~~

des k. Preußischen Staatsraths u k. bairischen Consuls, Ritters August Morgenstern

[N. Absatz

weiterer Kenntniß

Dem ehrwürdigen Greise Mitscherlich, dem ich ~~mich~~ mir, ~~herzlich zu empfehlen~~ ~~[illegible]~~ herzlich zu grüßen bitte, zugeeigneten

~~zu verabschiedeten~~

Dem in der Regel Schweigsamen

gelehrter u rüstiger

130

348

noch nicht besetzte ordentliche Professur, dem rechten Manne einer würdigen [illegible] ~~[illegible]~~ mag! die ~~[illegible]~~ zugedacht zu erhalten. Da ~~nun~~ man aber nach ~~schon~~ seit so geraumer Zeit nichts darüber zu meiner Kunde ~~gekommen ist~~, ich auch, wie schon ~~gesagt~~ erwähnt, ich in kurzem ~~in~~ zu verreisen gedachte, so glaube ich, Vertrauen mit Vertrauen zu erwidern von je her gewohnt, auch nicht länger zögern ~~zu dürfen~~, und, ~~[illegible]~~ ~~mir~~ auch nicht länger ~~die~~ wie doch die selbst ~~[illegible]~~ wenigstens die Möglichkeit einer wünschenswerthen Acquisition für unsere Universität verschweigen zu dürfen. Ich ~~[illegible]~~ las also Ihr geschätztes vor wenigen Wochen Schreiben an mich (Hn. Rector Neue ~~[illegible]~~ wörtlich vor, sprach mit der Achtung, die ich Ihrer bisher bewiesenen erfolgreichen ~~[illegible]~~ Thätigkeit ~~[illegible]~~ auf dem Felde der Philologie, u besonders der Archäologie, schuldig zu seyn glaube, ~~[illegible] auch [illegible] [illegible]~~ ~~[illegible]~~ was in dem ~~[illegible] mit [illegible] [illegible] [illegible]~~ Buche die Universität Göttingen. ~~Am~~ 2te, verb. u verm. Aufl. Leipz. 1842, S. 156 von Ihrem ~~speciellen~~ Verhältniß zu dem unvergeßlichen K. O. Müller steht, den ich 1837 beim Jubiläum ~~auf~~ persönlich kennen lernte, wo er für mich u meine Frau auf mein ~~[illegible]~~ brieflich ~~[illegible]~~ Ersuchen eine bequeme u anständige Wohnung ~~für mich~~ besorgt ~~hatte, auch persönlich kennen gelernt hatte~~; ferner Ihre gemachte Reise durch Holland u Belgien, auf deren ~~[illegible]~~ ich [illegible] ~~[illegible]~~ Noch erwähnte ich der vortheilhaften Urtheile über Sie, die, nach den mündlichen Zeugnisse unsers Prof. Osann, ein ~~[illegible] philologische [illegible]~~ sehr competenter Schätzer, gewiß ~~[illegible]~~ Hr. ~~[illegible]~~ Prof. Nitzsch in Kiel, über Sie gefällt hatte. — Diess ist Alles, was ich bei dem verehrten rückhaltigen Collegen Neue für Sie ~~[illegible]~~ thun konnte. Er hörte Alles an (wir waren allein) mit ~~[illegible] [illegible]~~ Auf bestimmte persönliche Äusserungen seinerseits war gegen mich bei seiner gewohnten, ihm zur andern Natur gewordenen klugen vorsichtigen Zurückhaltung ~~nicht zu [illegible]~~ nun einmal nicht ~~[illegible]~~ zu rechnen.

So weit hatte ich geschrieben, als mir, um weiter schreiben zu können, die Nothwendigkeit von selbst einleuchtete, umgesendet zum derzeitigen geschäftsführenden Decan der Philosophisch

[u namentlich für die von mir eine so lange Reihe von Jahren ~~[illegible]~~ zuerst verwaltete ~~[illegible]~~ Professorstelle, verbunden mit den Stellen eines der Directors des pädagogisch-philologischen ~~[illegible]~~ zum Dasein gebrachten Seminars u des Directors des akademischen Kunst Museums ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ u zu begründeten

[so wie auf die ~~andern~~ Schriften, zu deren Abfassung ~~[illegible]~~ Sie mannigfaltige philologische antiquarische u archäologische

~~Kam von mir [illegible] oft im Leben [illegible] [illegible] erfahren~~

Facultät, Hr. Staatsrath u. Ritter, Dr. **Göbel**, zu gehen,
und, da ich erst kürzlich wiederholten Facultätssitzungen gehört hatte,
mich ~~[illegible]~~ mündlich in offenem Gespräch bey Ihm zu erkundigen,
was hinsichtlich der nächsten Wiederbesetzung der erledigten
[vielleicht] Professur bey ~~[illegible]~~ der Facultät vorbereitet worden oder geschehen sey. Auch
hier ward Vertrauen mit Vertrauen erwiedert. ~~Damit Sie~~
~~sich nicht wundern, wie der Professor der Chemie~~ Sie vernehmen,
daß Prof. ~~der~~ Neue's u. mein Schüler, **Ludwig Märcklin** (aus
Riga gebürtig, allerdings auch nach meinem Urtheil ein feiner
Kopf, derselbe der vor Kurzem seine kleine Schrift: De
Corneliae Ti. F. Gracchorum matris vita, moribus et epistolis
47 S. 8. als Dr. Diss. vertheidigt hat, Lehrer ~~am~~ ~~[illegible]~~ am hiesigen
Gymnasium, ~~u. Privatdocent~~ zum etatmäßigen (d. h. mit bestimmtem
Gehalt angestellten), Privatdocenten der Philologie ~~durch~~ auf Hr. Neue's
Antrag vorgeschlagen ~~[illegible]~~ worden; an der Bestätigung in Petersburg ist nicht zu zweifeln. Was die Stelle
Ersetzung meiner ehemaligen, in den ersten Jahren von Fr. **Fraller**
[von mehreren Seiten gewünscht] verwalteten, für die Universität allerdings wichtigen Professur
betrifft, so hat Hr. Neue auf Hr. Göbel's Frage, ob Er (Decan) einen Candidaten vor-
schlagen werde, mit Ja geantwortet, u. nach einigem Zögern ~~am Ende~~ auch Ihm,
ihm einen Namen genannt. Welchen? Denselben, den ich Ihnen, Hr. Göbel,
aber mit Verweisung Ihres Briefs ~~[illegible]~~ genannt hatte: Wichelen.
— Gelesen habe ich in derselben Stunde den von Hr. Göbel mir vorgewiesenen Brief des Geh. Hofr.
[Wiederum die übrigens sich lieft, wie der Chemiker zur Correspondenz sich Inhalt kennt; aber als ~~[illegible]~~ ~~Ex-Decan~~ so kann es, ~~[illegible]~~ übt er nur seine Obliegenheit!] Prof. **Munck** in Heidelberg an Göbel, worin für die Stelle
ge. durch ~~**Karl Friedrich Hermann**~~ Ihren Collegen Hr. Prof. ~~[illegible]~~, kein Anderer dringend empfohlen
wird, als derselbe Gelehrte. — (Die Schrift das sind seine)
~~meinen~~ Machen Sie nur mit diesen offenen Mittheilungen ~~[illegible]~~
was Sie wollen. ~~[illegible]~~ Ihnen gut u. recht dünkt. ~~An~~ In Jaar noch nicht genannten ehemalige
Collegen habe ich auch jetzt von Ihnen das wir deutlich Scheinende gesagt.
Dieses ~~[illegible]~~ auch noch bey dem Universitäts Curator, nicht ~~[illegible]~~ ganz übel, und mündlich
vielleicht ~~[illegible]~~ während ich ~~[illegible]~~ Ihnen Minister
in Stolz, ~~[illegible]~~ ich ~~[illegible]~~ im Auslande bin, geschehen. Dixi.

Durch Vilmar [illegible] der [illegible] Nat. Litt. Hallische ×

89 Am 20. Dec. a. St. übergab ich dem Univ.-Gericht
mein Testament, dat. $\frac{10}{22}$ Nov. 1844. Es sind 24 SS.
18 Seiten fol. eigenhändig geschrieben mit deutschen
Lettern ~~[illegible]~~ fest broschirt, u. Regal, ~~[illegible]~~ grün ~~[illegible]~~ mit
Papier überzogen. — Dieses Heft ist in einem mit Scharnier
verschlossenen, mit meinem Petschaften wohl versiegelten Couvert von
~~[illegible]~~ Cartonpapier, mit der ausdrückl. Angabe, daß hierin
mein Testament. Daß ich dieses auch persönlich u. mündlich
erklärt habe, wird am Schluß bezeugt mit eigenhändiger, auch
untersiegelter Unterschrift von Rector Magn. Dr. Neue,
Univ. Syndikus von der Borg u. Capitels Secretär
v. Forestier.

1845

1. ~~[illegible]~~ An Collegienrath Dr. Jo. Heinr. **Neukirch**,
ord. Professor der Kaiserl. Univers. Kiew.

Dorpat d. 2. Jan. 1845 a. St.

Hochgeehrter Herr Collegienrath u. Professor,
Mein ~~stets~~ ~~theurer~~ ~~Freund~~ ~~[illegible]~~ ~~ehemaliger~~ ~~Zuhörer~~ ~~und~~ stets dankbarer ~~[illegible]~~ einstmaliger Schüler
u. mir stets theuer gebliebener jüngerer Freund!

Es war am ersten Weihnachtsmorgen um 9 Uhr (d. 25.
Dec. a. St.), als ich mich mit meiner Frau so eben an den Weihnachtstisch gesetzt hatte, daß der Postillon mir einen Brief darreichte,
~~[illegible]~~, dessen ~~mir~~ nicht ~~[illegible]~~ auf der Stelle erräthlich ~~[illegible]~~ Siegel
beym Öffnen sogleich Ihren Namen sich mir gleich als Ihre ~~[illegible]~~
treue Handschrift kund gab, die mich um so mehr ~~[illegible]~~
erfreute, als ich Sie ~~so lange~~ ~~schon~~ ~~[illegible]~~ vermißt ~~hatte~~ war.
~~[illegible]~~ Wie es kam, daß Sie aus Kiew erst jetzt nach so langer geraumer Zeit
an mich zum ersten Male wieder schreiben, haben Sie
mir zur Genüge umständlich erklärt. Ihr langes Stillschweigen kann meinerseits gar nicht die Rede
seyn; gezürnt habe ich Ihnen, mein sehr lieber Freund, niemals;

353

und geschmerzt hat mich die Besorgniß, (möchten) Sie mich vielleicht ~~[illegible]~~ (~~wie~~ doch vielleicht (auch nicht) war ... Sie mich so gut ~~lange~~ kennen) ~~[illegible]~~ daß ich damals, als Sie unser Dorpat verließen, nicht Alles gethan, was damals etwa in meinen Kräften stand, um Sie der hiesigen Universität zu erhalten. Der gegenwärtige Herr Minister und der Ihnen und mir damals vertraute Herr Akademiker Graefe in Petersburg wüßten es besser, ebenso der ~~[illegible]~~ nun ~~auch~~ schon verstorbene jüngere Prof. Parrot, auch wol der noch lebende ehemalige Prof. Meier, was ich, selbst höheren Orts, ~~[illegible]~~ in aller Stille (versucht). Der Herr Minister hatte selbst erklärt (unmittelbar durch Graefe an mich), der Universität müsse es ja angenehm seyn, einen ihrer so wohlvorbereiteten Zöglinge bey sich als ~~Lehrer~~ Professor anstellen zu sehen, ~~[illegible]~~ und es wäre, glaube ich, auch ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ geschehen, wäre nicht ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ oder dessen ~~Verhalten~~ Ihnen nicht freundlich entgegen. Lassen Sie (Sie werden nicht mündlich selbst ein Wort gegen) mich fallen ließen, Ihnen (entschieden zuwider gewesen. Doch über dergleichen läßt sich sprechen, nicht schreiben. Aber wiederhole ich, was mir klar ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ bewußt vermocht. Vergebend bin, daß ich freundlich und eifrig gethan, was ~~in meinen~~ ~~Kräften stand~~ ~~Ihr Schicksal~~ der Himmel rief Sie dahin, wo Sie sind, und unstreitig ~~sehe~~ sich einer segenreichen und ausgebreiteten Wirksamkeit zu erfreuen, unvergleichlich ~~[illegible]~~ ~~oder~~ eine ähnliche anderwärts Ihren ~~[illegible]~~ ~~Neigungen~~ Lieblingsneigungen entsprechender gewesen seyn möchte. Auch Sie werden gewiß, ~~früher~~ einst, später, wie es Gott gefällt, mit Selbstbewußtseyn sich sagen können und dürfen: Vixi.

Daß ~~meine~~ die ehemalige ~~Stelle~~ so lange von mir verwaltete Professur ~~[illegible]~~ durch Struve's Abgang schon wieder erledigt ist, wissen Sie; ~~[illegible]~~ auch, daß man gegenwärtig in Deutschland für einen tüchtigen Nachfolger ~~[illegible]~~ einen Archäolog und Philolog gewählt bemüht ist. Möglich, daß ~~[illegible]~~ an die ~~[illegible]~~ eine gute Zeit gebliebener

hat möglich gehalten ~~hätten~~ haben,

sehen,

entbringend/

[kannten

Denn

---

354 132

wird, der vor länger als einem halben Jahre ~~sich~~ zunächst ~~[illegible]~~ an Ihren alten Lehrer, diesen ganz Unerwartet, ~~gewandt hatte~~ sich zutraulich gewandt hatte.

~~Alles~~ Ihre ausführliche Darstellung Ihrer Lage, äußeren Verhältnisse und gelehrten Beschäftigungen hat mich sehr angezogen; die Andeutung Ihres Familienglücks mich lebhaft erfreut. In Ihren Studienplanen erkenne ich mit Befriedigung den ~~freien~~ mit sich einigen, seiner selbst gewissen charakterfesten Mann ~~von Charakter~~. Ihre Hauptzüge einer Parallele der ~~Alten und Neuern~~ Litteratur der Alten und Neuern tragen die Beweise der Wahrheit ~~[illegible]~~ an. Da Ihr Geschick Sie nun einmal in das Innere ~~Russlands~~ des großen Reichs, und zwar ~~[illegible]~~ auf die Dauer, wie es scheint, geführt hat, so machen Sie sich denn immerhin ~~durch~~ ~~Unter~~ Russisch geschriebener Lehrbücher um Ihrer Schule wackeres verdienstliches ~~[illegible]~~ Gesetze kräftig ~~[illegible]~~ Eindruck. Außerdem aber bleibt der ~~[illegible]~~ selbsterzeugende ~~[illegible]~~ ~~Sammlertrieb~~ ~~eigenthümlichsten Forschungen~~ unbeachtet und zusammelt ganz zu ~~[illegible]~~ verloren gehe, bei auf dem eigenen Boden ~~fallen~~ daran dem bewährten Scharfsinne des Gelehrten wird es ~~daran~~ bey seinem Weiterforschen einmals gänzlich fehlen, auch nicht ~~[illegible]~~ ~~widerstrebender Umgebung~~ bey ungünstiger Witterung.

— ~~Das~~ Dem von Ihnen mir angekündigten Handbuch der allgemeinen Kunst wird hoffentlich auch von der Regierung entsprechende Aufmunterung ~~[illegible]~~ zu Theil werden. — Gewiß denken Sie oft an die gelehrten Freunde, die Sie sich im Auslande erworben haben, wie ~~[illegible]~~ vor Allen ~~[illegible]~~ Gottfr. Hermann, der, wie wir hören, so sehr rüstige ~~[illegible]~~, Ross, Jos. Kopp. Ich dachte an Sie, als ich den Tod des ~~seltenen~~ Mannes erfuhr, der kaum wahrscheinlich ~~[illegible]~~ seinen Lebensabriß in dem bey Voigt ~~in Weimar~~ herausgekommenen Neuen Nekrolog der Deutschen 20. Jahrg. 1. Theil. S. 560 ff. Wo nicht, so werden Sie mir ~~für die~~ ~~[illegible]~~ Verweisung dahin Dank wissen. Wie viel verlor die Gelehrtenwelt an diesem originellen Mann, diesem seltenen Gelehrten!, den ich nur aus Schriften, z. B. geistvollen, ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Sie auch persönlich kannten.

Daß meine kleinen Schriften, die über unsern verewigten Jäsche, der Vortrag an der Festtafel des über Erwartung hochgefeierten Doctorjubiläum, zugleich so mancher Andeutung aus dem ~~[illegible]~~ frühern Leben des Jubilars, und der wenigstens bis zu einem gewissen ~~Grade~~ Puncte fortgeführte Erklärungsversuch einer gnostischen Abraxas-Gemme Ihnen einige Befriedigung gewährt hat, ~~[illegible]~~ war mir angenehm zu Ihnen

[zuletzt stets die Erlangen

[der zuletzt Fortsetzung war

[zur Geschichte der Philosophie, kannten, Munde zu vernehmen. Daß die Wissenschaften auch für den Greis das gleiche Interesse wie früher behaupten, ersehen Sie allerdings, Gott sey Dank! nicht ohne Grund. Trotz der Kurzhörigkeit, die ~~allerdings~~ fürchterlich nicht wieder ~~zu weichen scheint~~ weicht, ist das Auge in der Nähe noch bedeutend scharf, das Gedächtniß ~~Andern~~ für Andere zuweilen überraschend. Daß ~~meine~~ die Emeritur mir gar nicht erwünscht kam, daß ich, hätte es allein von mir abgehangen, vielleicht noch jetzt auf meinem Katheder stünde, ~~an~~ noch jetzt in ~~unserer Univ~~ der Bibliothek und dem Kunstmuseum der ~~Uni~~ Universität Dorpat waltete, wissen Sie wol. Längst freylich aber ~~hätte~~ würde dann der Rest der Kräfte wahrscheinlich ~~sich~~ schon früher sich gänzlich aufgezehrt ~~haben~~. — Daß der bald drey Viertel eines Jahrhunderts noch Fortlebende nicht selten an den nahen Abschied denkt, werden Sie nur zu natürlich finden. In diesem Geiste werden Sie es auch ungern ~~finden~~, ~~daß er in diesen Tagen sein Testament gemacht, niedergelegt hat~~, da er, wenn ~~Weg u. Witterung~~ die Schlittenbahn, ~~u.~~ Witterung u. Gesundheit es irgend erlauben, noch im Januar sich ~~endlich~~ mit seiner Frau, die Ihren freundlichen Gruß erwiedert, nach Magdeburg über Königsberg u. Berlin ~~auf~~ endlich aufzumachen gedenkt. Die nächste Adresse dorthin wäre an das Handlungshaus ~~meines Neffen~~ in Vaterstadt Gebrüder Morgenstern et Co. ~~in Magdeburg~~. In Jahr u. Tag gedächte ich, wo möglich, noch einmal zurück ~~u. dann~~ nach Dorpat, u. das vielleicht über Schweden.

[u. dann freilich zu einem längst ~~[illegible]~~ Abschluß gebracht hätte, wie die von mir privatim angefangenen Annalen der (nun auch dritten) Klinger's schöne Bücher[illegible] beschreibenden) Univ. Bibl.

[schicklich genug umgehend,

Der Wünsche u. Vorsätze ~~[illegible]~~ lauschen noch manche im Hintergrunde. Doch tarda senectus, und cinxere gevorrai. Leben Sie wohl, recht wohl, u. stets freundlich eingedenk meiner, Ihres

theurer Freund

Ihnen herzlich stets treu ~~ergebenen~~
alten Lehrers,
Mstrn.

f. n. 8.

2. ~~Ot.~~ ~~An Bibliothekar Emil Anders. Verweis auch im Mahnbriefe an d. Univ. vom 31. Mai 1839, [illegible] Bezug auf Anders. (Königsberg.)~~

3. ~~Ot.~~ An Senator, Prof. Kruse 2 S. 4to wegen Wiesder für verlangten Auszug aus seinem Schreiben an mich [illegible] 6 der Schrift über Göttingen. d. 10ten Jan. 1845. (Ihm gegeben d. 3. Febr.)

4. An ~~Frau Commerzienräthin~~ die Hochwohlgeborne Luise Morgenstern geb. Stosch, in Magdeburg, im eigenen Hause am Fürstenwall.

Dorpat, d. 12ten/24 Jan. 1845.

Theure ~~einzige~~ Schwester Luise!

Eine jetzt doppelte Freude brachte mir am nämlich Sonntag früh ~~[illegible]~~ ~~Tagen (heute ist's anderthalb Wochen)~~ der Postbote: das Couvert mit den Briefen von Dir und unserer ~~Familie~~ Minna Weissel adressirt an mich, beide zunächst geschrieben an meine Frau, ist doch, da sie im Grunde größtentheils auch an mich gerichtet waren, zuerst von mir gelesen, und gleich darauf meiner Frau gebracht. Auch liegen sie, indem ich dieses schreibe, beide vor mir, um noch einmal von mir mit Andacht gelesen zu werden, eh' ich sie zurückgeben kann.

Deine ~~Gemüthsstimmung~~ äußerster Zustand, die ~~verwittwete~~ lebensgefährliche u. ~~treueste~~ Freundin ~~meines~~ einzigen verklärten Bruders, macht auch mir Sorge, so wie die ~~Deine~~ bis vor Kurzem anhaltende Dich drückende, ~~die~~ schwere, bängstigende Krankheit Kummer. Gottlob, daß diese wenigstens größtentheils vorüber ist. Aber freylich mußt Du ~~im~~ nach dem Rath ~~des~~ der Ärzte im Frühjahr vor allen Dingen durch eine Badereise ihr zeitig entgegen arbeiten, ~~[illegible]~~ schon Dein treulich sorgender Vaterchen, ähnlich im vorigen seine unvergeßlicher, in der Regel mit so sicherem Auge das praktisch Heilsame erkennend u. mit so fester Hand die Seinen dahin leitend, für den nun Sorgen ~~mit Dir vor hatte~~.

[für Deine häufige Herzbeklemmung

357

Aber ich möchte Dich allerdings noch bald sehen. Das [illegible] und [illegible] Jahr, in welchem ich stehe, gestattet allerdings keinen weit-aussehenden Aufschub; es muß sich eilen, und wollte es auch. Meine Minna hat Dir schon geschrieben, wie ängstlich ich schon dreymal im Lebens mit ihr in einem Jahre ~~die~~ Koffer mit [illegible] Kleidern, Büchern, Papieren und andern Sachen gepackt habe, und einen bey unerwarteten Aufschub wegen ~~des~~ gänzlich veränderten Wegs und Wetters vergebens. ~~Ihr~~ Daher daraus, daß ich Deinen erwarteten, längst bestimmten Brief in Berlin poste restante

Deiner Anweisung nach abzuholen [illegible] zurückschickte, hatte, ~~sonst~~ und Dir eingehändigt habe, daß er war unsern Monaten wie mit der Reise völlig [illegible] war, daß ist es auch noch, und ich hoffe noch in diesem Monat fortzukommen. Nach früheren strengen ~~Winterwetter~~ ist es nun wieder gelinder geworden; aber nun wird die Winterbahn durch Mangel an Schnee erschwert, wenigstens auf den nächsten Tagereisen ~~bey~~ [illegible]. Wir warten jetzt nur darauf: gestern fing es wirklich wieder etwas an zu schneien, aber bald hörte es auf, und es war ~~wieder~~ ein Thauwetter, obgleich es heute schon wieder frischer. Unser zweysitziger Kutschschlitten mit Glasfenstern ist so eingerichtet, daß das Gepäck darin sehr sicher ist. — Ich möchte mich nicht gern bey manchen meiner Mitbürger, auch bey [illegible], selbst angekündigten [illegible] durch längeres Verzögern der so lange angekündigten Reise lächerlich machen. Krank sind wir jetzt beide nicht, leiden zu Zeiten auch nur an Unpäßlichkeiten wie sie die Jahrszeit mit sich bringt, und können im [illegible] das [illegible] im Ganzen ohne Undankbarkeit gegen den gütigen Himmel nicht durchaus nicht beklagen. ~~Ihr~~ Eine ungünstige Temperatur in

134
358

deinen Zimmern, liebe [illegible], hast du gar ~~nicht~~ zu besorgen; ein warmes Wohnstube, jetzt zwey Treppen hoch, oder eine kalte [illegible] Bodenkammer ~~oder das Dach~~ [illegible] holländisch [illegible] geht, wo, wie jetzt bey uns, an gleiche Temperatur unserer Zimmer gar nicht zu denken ist, und ich mich auch aufhalten habe.

Laßt übrigens ~~an~~ die ~~[illegible]~~ unseren bisher [illegible] Briefe ~~post~~ restante ~~[illegible] Briefe~~ nur abholen, und schickt sie mir ~~poste rest~~ bey uns [illegible] Anschrift in Magdeburg als eine sehr willkommene Gabe ~~[illegible]~~ gleich ein.

Über den Brief von Minna Wechsel hatten wir uns beide sehr gefreut, ich zumal. [illegible] Wechsel [illegible] ich zu dem Rittergutskauf in Schlesien von Herzen Glück. [illegible] ~~Sie~~ sind gar nicht [illegible] daß ich nicht auch nach [illegible] kommen und mir zugleich das Riesengebirge besehen. Ich war noch nie in Schlesien, obwohl ich ~~in Leipzig~~ einen ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] Frau und [illegible] an der Ritterakademie in Liegnitz ~~[illegible]~~ habe ~~[illegible]~~ der [illegible] Familie dort [illegible] (ihr Frau [illegible] Majorstochter, der [illegible]): es wie in der Nähe [illegible] die an einen wohlhabenden Landprediger, der [illegible] Schlesisches [illegible], in der Nähe von Breslau verheirathet ist. Auch leben in Schlesien wol noch einige meiner ehemaligen Hallischen Universitäts-bekannten, ja vielleicht noch einige meiner ehemaligen hallischen Zuhörer. Begierig bin ich, [illegible] ohne Zweifel [illegible] und auch schon [illegible] zu sehen. — Die Wechsel'sche [illegible] Hochzeit habe ich mit [illegible] recht [illegible]. Der Glückwunsch zu der so [illegible] kommt freylich spät nach, so wie der zu den kleinen Jungen.

für [illegible] meiner [illegible]

Spät kommt auch an Dich, liebe Schwester, u. an Alle
[illegible] Liebe [illegible], was Du [illegible] u. noch [illegible] wenigen herzl.
gemeinten Neujahrswunsch. Gott ~~schütze~~ segne Euch
Alle, u. schütze alle Lieben, zumal Kranke, gnädig ~~mit~~ mit
seinem Vaterschutz gnädig vor aller Schwere [illegible]

Mir war es eine drückende Sorge, daß Dich ~~bestürzt~~ getrennt
[illegible] Monate kaum. Das
hätte, ich würde schon vor mehreren [illegible]
kann der arme Mensch mit Sicherheit im voraus bestimmen,
~~u.~~ zumal der 75jährige, bestimmen? ~~Also~~ Also erwartet
~~ich~~ mich nicht mit Bestimmtheit; macht Euch [illegible]
(der ~~[illegible]~~ Mühe gebt keiner) Was ich zur Nothdurft brauche, werde
ich, will's Gott, noch an ~~manchen~~ vielen Orten finden, ~~das~~
ich gar keinen Anspruch mache.

Sonst ich mit der klarsten Bestimmtheit weiß, daß ~~[illegible]~~
nicht der Fall ist.

Ich lebe ich am liebsten in meinen Erinnerungen,
die meinen Jahren u. Tagebücher mir aufbewahren.
Und dieß ist der Grund, daß ich mich so schwer
von meinen Büchern u. Papieren zu Hause los-
reiße. Doch wenn ich ~~an~~ an die nahe Zukunft denke,
so muß ich reisen, und gerade dahin. Ich bin
darüber mit mir völlig einig. Also komme ich, will's Gott,
bald. Außer dem, was ich sage, ~~bin ich~~
fühle ich mich hier oft so einsam — —
Also bis auf baldiges Wiedersehen, macht
~~Dein treuer einziger alter Schwager~~
Wenn wir ich nach Magdeb. komme, will ich —

~~[illegible] mir ist in~~
~~der letzten Zeit Alles~~
~~[illegible] vergangen.~~ Für
~~[illegible]~~
die Meisten in meiner
Nähe war ich allerdings
~~[illegible]~~ schon
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]. Doch ist dieß~~
~~nicht allgemein~~ Wissen.
Sagt u. klagt darum keiner
mich [illegible] ~~[illegible]~~ als ein-
mal, mein Gedächtniß
frischer Zeiten ist für
manche meine Schwachheit
noch überraschend, u.
~~[illegible]~~ [illegible] gilt auch
von mir, was ich neulich
in einem Brief des
Greisen Fürst Talleyrand
an Frhr. v. Gagern
las: L'âge où je suis
arrivé, est celui où l'on
vit principalement dans ses souvenirs.

Wiederholten herzl. Lebewohl an August u. seine
Marie, an Minna Weissel u. ihren Mann, an
unsre Luise, an Deine Mutter u. Schwester, an Dräsecke u. Alle, vor
allen an Dich selbst. Dein treuer, alter Schwager

Karl Morgenstern.

5.

Abschrift. Luise M. an Minna M.

Magdeburg d. 10t. Jan. 45.

Liebe Schwester!

Wir haben Euch Lieben vergebens erwartet; daß unser Jahr
ist gekommen, ohne Euch [illegible] wie nach Euren Briefen, mit
Euch zu begrüßen hofften durften! Gebe nur Gott daß es nicht
Euch [illegible] krankheit, sondern wirklich nur der Winter Euch zurück-
hielt, der auch hier zeitig mit ungewöhnlicher Strenge anfing
u. anhielt, wobei es mir, ich gestehe es offen, lieb
war, daß Ihr nicht hier wart: denn schwerlich hätten
wir die Euch gewohnte gleichmäßige Wärme in den Zimmern
erreichen können, besonders da ich jetzt 2 Treppen hoch
gezogen bin, keine Doppelfenster habe u. der Ostwind
über die Felder u. Wall streichend, mein Zimmer sehr
stark faßt. Auch war ich ziemlich lange krank
an der Kopf- u. Gesichtsrose, gerade im Dezember,
u. daher [illegible] u. [illegible], [illegible] Weihnachtsabend
[illegible]. Ob ich je wieder ganz davon befreit werde
[illegible]. So bin ich wenig nütz, u. nicht
Gott weiß es.

großen Familienkreise manche solchen (Briefe mittheilen, die sie
Dir vorzulegen. Das wollen wir aber sehr, daß [illegible] ungestört Stunden lang
und traulich unterhalten wir [illegible] manche Mittheilungen von Mund zu Mund.

(An Minna Weissel Brief [illegible], [illegible] Gar-
tenhaus, ~~[illegible]~~ die [illegible]. [illegible]
[illegible]
3 M. v. [illegible] — ½ [illegible] v. [illegible] — Die [illegible] u. [illegible] [illegible]
[illegible] v. [illegible]
Kälte u. Feuer, 2 [illegible] — ([illegible])

[illegible] ist zuweilen

ich selbst — u. ich möchte doch gern, so Gott mir das Leben
fristet, noch Liebe u. Achtung u. Dank verdienen u. gern
Freuden bereiten u. dankbar genießen. Aber es ist viel
Weh u. Schmerz mancher Art, nach Gottes willen, durch
meine Seele gegangen. — Ich will geläutert u. besser dadurch
werden; er schickte mir den Schmerz, weil er mich liebt —
ich weiß es wohl u. preise ihn, wenn auch mit Thränen.
— Es ist vieles in mir so anders geworden, getrübt und
~~[illegible]~~ verlegt — werd ich die rechte Lebensfreudigkeit je wie-
der gewinnen? Zeit, Zerstreuung, Theilnahme guter
Menschen, sind nächst Gottes Hülfe, der ja die besten Zeit u.
Mittel weiß, wohl viel; ich will stille seyn u. hoffen, liebe
Minna, dann werd ich wol wieder stark, wie unsere gute
Emmy — sie war aber immer so viel besser, als ich, u. im [illegible] ~~k~~
gesunden Körper die gesunde, ruhig, fühlende Seele
mir so leicht aus dem schönen Gleichgewicht, wie die meine.
Mein dickes Blut, mein schwerer Körper, dem es jetzt mehr
an Bewegung fehlt, verursacht mir auch oft Beschwerde
Ich soll darum zum Sommer, u. zwar zeitig
u. August. ins Bad: wohin, ist noch nicht bestimmt; ich fühl's auch,
daß mir's Noth thut, u. ich nicht aufschieben darf, weil ich
den Meinen nicht Sorge machen. Mein Väterchen wollte
ja schon vorigen Sommer mit mir wieder ins Bad reisen,
so viel lieber er auch immer eine andre Reise macht —
ach u. hatten noch so manche schöne Pläne!

Liebe gute Schwester! Theurer Bruder meines lieben Ver-
klärten, mögen Euch diese Zeilen doch wohl u. heiter treffen!
Bitte, schreibt doch nur ja recht bald zu unsrer Beruhigung!
Nach Euern Briefen mußten wir Euch ja unterwegs glauben.

Wir sorgten uns bey der Kälte sehr um Euch. Wie leicht,
daß Eins von Euch unterwegs krank liegen konnte! Muß-
tet Ihr die Reise zum Winter aufgeben, so hättet Ihr uns
doch Nachricht darüber geben, bitte; Briefe von August u. mir
liegen, seit ~~[illegible]~~ 8–10 Wochen poste restante in Berlin
Euer harrend. Wir werden sie nun doch wieder abfor-
dern lassen: denn jetzt könnt ihr doch unmöglich unterwegs
seyn? Gott verhüte es — welch Unglück würdest du dabey
~~[illegible]~~ ausstehen! Ob der Himmel uns nun auch zusammenführen
wird, theure Verwandte? Ich ~~mag~~ keine weiten Pläne für
die Zukunft mehr, es kömmt ja doch alles anders — ich wag
auch nicht, Euch zuzureden bey der weiten Entfernung u. Schwie-
rigkeit der Reise — nun Ihr jetzt nicht gekommen seyd, wo wir
Euch bestimmt erwarteten, Alles schon für Euch bey mir bereit war,
so gut ich's in meinem veränderten Logis — (meine schöne bel-
étage ist vermiethet an den Reg. Präs. v. Borries) u. ver-
änderter Lage Euch bieten konnte — nun wage ich kaum ~~[illegible]~~ noch
zu hoffen, daß Ihr's ausführen werdet, noch einmal zu
uns zu kommen. Ach vieles, vieles würdet Ihr verändert
finden, u. Euch schmerzlich berühren! Doch ist ja auch Freude
u. Segen eingekehrt u. der alte Geist der Liebe waltet ja unter
uns, geheiligt durch seine Andenken; Minna wird dir
alles mitgetheilt haben, was vorgefallen ist, seit Ihr nichts
von uns hörtet. Meine gute Mutter wohnt nun unten
bey mir — welche Gnade Gottes, daß er gerade nun sie mir
noch erhält, u. sie ist so heiter u. wohl! Sie u. die guten
Kinder alle haben viel Geduld u. Sorge mit mir gehabt. Ich
war u. bin noch so gereizt u. Nervenaufgeregt; es ist aber
besser nach der Reise, u. ich hoffe zu Gott, daß ja bald
alles gut mit ~~es~~ mir werden [illegible], ich [illegible] zu allem

gewonnen werde, was Gott mir schickt u. von mir sendet!

Lebt wohl, Ihr Lieben! Schreibt bald an uns! Möge Euch das neue Jahr ein frohes werden, Euch gesund erhalten! Erhaltet Eure — an ~~m~~ Liebe ja so reiche — Luise lieb; u. erhaltet ihr Eure Theilnahme auch ferner im vereinsamten Lebenstage! Habt Dank für alle Liebe u. Güte, die Ihr ohne mein Verdienst immer für mich hattet. Lebt wohl, lebt herzlich wohl — ob auf baldiges Wiedersehn? Eure

tr. Schwester Louise Morgenstern

---

endlich doch kommen! Jetzt im Augenblick ist der Boden ganz erstarrt u. weder Sommer- noch Winterfuhrwagen gut zu brauchen. Wo steckt der russische Winter u. Frost und auch die Dauer hin?! Ich denke aber, er wird doch ~~wieder~~ noch dieses Jahr wiederkommen! Tausend tausend herzliche Grüße, meine theuren Lieben! Lebewohl, Allen! Ich muß schließen. Lebt wohl! Denkt manchmal u. liebe Eure Euch herzlich liebende

Minna Morgenstern

8.

An Coll. Secretär Emil Anders. 29. Jan.

Ein (grüner) Zettel, (von kleinerem Umfange [illegible] geschrieben) worin ich mich auf meine frühere schriftliche Äußerung über ihn u. die beiden andern Coll. Beamten Schramm u. Kiesewetter zu ihrer Empfehlung b. der Obrigk. als damals abgehender Coll. Director (s. oben S. 16–18) bezog, mit Anführung des Datums (31. Mai 1839) — zu beliebigem gelegentlichen Gebrauch des Hr. Anders. Ich las es ihm selbst vor. Ich meinte, er sollte es mitnehmen. Zufällig aber vergaß er's, u. es blieb auf meinem Tische liegen. So gab ich es an Hr. Thräner zur Abgabe an Anders, d. 29. Jan. 1845.

wahrsch. von Freiligrath's Gedicht: Der

~~9~~ 12.

Einem Schreiben Minna's an ihren Bruder Wilhelm Ein [illegible] halben Seite beygeschrieben. Bedauern der verspäteten Absendung (durch die Schwestern) unseres (Minna's u. meines) Schreibens an ihn, welches im Jul. statt fand. Beygelegt d. Moser's Notiz an Rostschaft meines D. Jubiläums. Er-

Zbg

9. An Prof. Dr. Osenbrüggen gesandt [illegible] meines Vortrags Göthe.

10. An Hn. Krajewski, Candid. d. Philol., [illegible] meiner Jubelfestrede, meiner Dasche, des Facultäts[illegible] Kruse. ~~[illegible]~~ 1. Febr.

+ 11. An Dr. Merkel auf Depkinshof gesandt [illegible] meine Jubelfestrede u. [illegible] Erdmann's [illegible] meinem Schreiben 1½ B. [illegible] dieses Couvert ging ab mit Post d. 2. Febr., Freytags

12. S. die vorige Seite.

13. [illegible] v. Maydell [illegible] bey Liphart gegen die [illegible]. [illegible] ~~[illegible]~~ Rumohr starb plötzlich [illegible], die Schlage, aber in Folge einer unheilbaren Brustwassersucht, die sich mit ~~[illegible]~~ [illegible] andern ~~[illegible]~~ Körperübeln verbunden hatte.

Die Gedächtnißschrift des Director Heinr. Wilh. Schulz werden Sie, lieber hochgeschätzter Freund, wie ich, vortrefflich finden, [illegible] im Geiste [illegible] Anerkennung ~~[illegible]~~ [illegible] Kritik als wahren Kunstgelehrten. Auch der Schriftsteller wird mit gründlicher Vielseitigkeit beurtheilt. ~~[illegible]~~ [illegible] tritt in der Charakteristik Rumohrs das ~~[illegible]~~ [illegible] Psychologen ~~[illegible]~~ hervor. Auch ist die gediegene, gehaltreiche Skizze ~~[illegible]~~ [illegible] durchaus angemessener Composition ~~[illegible]~~ im Ganzen, als in den einzelnen Theilen gut geschrieben. Nur hätte die ewige Wiederholung des Namens Rumohr, auch da wo sie sich so leicht vermeiden [illegible] ~~[illegible]~~ ~~mehr Mannigfaltig~~ Stil mehr Mannigfaltigkeit [illegible], vermieden werden sollen, um auch ~~[illegible]~~ [illegible] Schein [illegible] lässigen Schreibart zu entgehen. — Dieß mein Urtheil. [illegible] ~~[illegible]~~ wenn die Kälte [illegible] nachgelassen [illegible] die Reise nach Deutschl. [illegible] Guten Morgen! [illegible] Mstn.

i. Dresden

Feuergeist [illegible] seinen Geiste

historisch seit früher Jugend verfolgte

wie

habe ich noch nicht gelesen

aber

138

14. An die Hochv. Direction der Akad. Musse.

370

Da ich der mir längst vorgesetzten Reise nach Deutschl. wegen im nächsten Anfange des Frühlings u. im Sommer dieses Jahres nicht in Dorpat seyn werde, so ~~[illegible]~~ [illegible] ich ~~[illegible]~~ mir die Freiheit, ~~Vergnügen~~ der hochverordneten Direction der Akad. Musse die Benutzung meines Baumgartens zum [illegible] ~~der~~ unserer Gesellschaft wie sonst, anzubieten, d. h. unter den [illegible] Bedingungen ~~d.~~ vom 5ten May 1842, welche auch für das J. 1843 ~~statt fanden~~ durch Hrn. Staatsrath [illegible] erneuert wurden: [illegible] für das Jahr 1844 hat ~~[illegible]~~ die Musse, ~~[illegible]~~ nach eigenem Gefallen, nach mündlichem Anerbieten freyer Benutzung, mit Ausnahme der Zahlung der auf diesem Garten ruhenden, an die Universitätsrentkammer fälligen ~~Grund~~ jährlichen Grundzinses von acht Rbl. funfzig Kop. S. M. ~~keinen~~ Gebrauch gemacht.

Außerdem vergönne ich mir, als gegenwärtiger Senior der anwesenden Mitglieder der Akad. Musse in Dorpat, in das Archiv unserer Gesellschaft ein bisher bei mir ~~aufbewahrtes~~ [illegible] Document vom 11. Oct. 1814 abzugeben, nämlich ein bedrucktes u. beschriebenes Folioblatt, enthaltend die Einladung verschiedener angesehener Personen des außerakad. Publicums als Mitglieder u. Mitstifter der Akad. Musse in Dorpat von Seiten des zur Organisation der Akad. Musse [illegible] constituirten ~~Mit~~ Comité:

Parrot (der Vater).
Morgenstern.
Lange.
Jäsche.
Hezel.

Zugleich mit den eigenhändigen Unterschriften ~~der~~ der verstorb. Herren Landrath, R. von Liphart, Secr. der Livl. Ökon. Ges., A. v. Löwis, Kammerherr von Lilienfeld u. Baron Stauge.

371 Während seiner Abwesenheit von Dorpat empfiehlt sich der hochverehrten Direction u. ~~der~~ u. sämmtl. (der Abt. Mitgl.) Mitgliedern zu geneigtem Andenken

Dr. Karl Mehler, Ehrenmitglied.

15